



3 Aruba

PDR wil Tromp en Ras op kieslijst



10 Nederland

RvS vreest voor arme ouderen door AOW-plan



11 Financieel

S&P: Kans op vertrek Griekenland 1 op 3



14 Sport

Kwartfinale brug te ver voor Arantxa Rus



Nieuwe hondenwet in eindfase

ORANJESTAD — De nieuwe hondenwet wordt naar verwachting in augustus of september door de Staten behandeld. Dit heeft parlementariër Donny Rasmijn (AVP) gisteren laten weten. De wet werd af gelopen maand door de regering aan het parlement aangeboden, nadat al meer dan drie jaar geleden een eerste concept werd opgesteld.

door onze verslaggever
Alex Lacle

Gisteren zat de AVP-fractie aan tafel met dierenwel - zijnsorganisatie ARA om te praten over deze nieuwe Hondenverordening. De huidige wet dateert uit 1955 en is nooit inhoudelijk gewijzigd. De nieuwe wet biedt betere besc herming aan honden en burgers en legt bovendien meer verantwoording bij eigenaren. Zo moet het voor de overheid gemakkelijker worden om op te treden tegen onverantwoordelijke hondeneigenaren. Eigenaren die bijvoorbeeld hun hond op straat laten lopen, riskeren met de nieuwe wet een forse boete die kan oplopen tot 10.000 florin. Loslopende honden belagen niet alleen wandelaars en fietsers, maar vormen ook een gevaar voor de

verkeersveiligheid wanneer zij zich op de openbare weg bevinden, aldus de regering. Honden die, zonder halsband en begeleiding, toch op de openbare weg komen, kunnen worden opgesloten. Indien de eigenaar zich dan niet binnen een bepaalde periode meldt, kan de overheid besluiten om de hond weg te geven of te doden. De overheid kan met de nieuwe wet ook gebieden aanwijzen waar honden helemaal niet mogen komen of juist gebieden (hondenpark) waar de dieren niet aangelijnd hoeven. Ook komt er een registratieplicht voor gevaarlijke hondrassen en moeten eigenaren een vergunning hebben om een dergelijke hond te houden. Het gaat om de volgende honderrassen: American Staffordshire Terriër, Cane Corso, Dogo Argentino, Fila Brasi-

lero, Kaukasische Owtsarka, Mastino Napolitana, Pittbull Terriër en de Preso Canario. Honden die een kruising zijn van deze rassen worden ook beschouwd als 'gevaarlijk' alsook alle honden die sterk lijken op deze rassen. Hiermee wil de regering voorkomen dat mensen, en vooral kinderen, ernstig letsel oplopen door deze gevaarlijke honderrassen.

De registratieplicht gaat ook op voor honden die bekend staan als bijtgraag of die betrokken zijn geweest bij een bijtincident, waarvan aangifte is gedaan. Deze 'gevaarlijke honden' moeten bovendien identificeerbaar zijn (door geïmplanteerde chip of tatoeage) en verzekerd voor wettelijke aansprakelijkheid. Tenslotte kan de eigenaar ook verplicht worden om een dergelijke hond te muilkorven als deze in een publieke ruimte is. Een andere voorwaarde voor de vergunning kan ook zijn dat de hond onvruchtbaar gemaakt moet worden.

Vervolg op pagina 2

Planten voor Pius X



ORANJESTAD — Werknemers van Directie Landbouw, Veeteelt en Visserij (DLVV / Santa Rosa) sproeien een plantenbak van basisschool Pius X in Dakota. Op verzoek van Fundacion Gabriel Flores heeft Santa Rosa in samenwerking met Serlimar vanochtend als geste voor wereldmilieudag de plantenbakken vrij gemaakt van mieren en voorzien van lokale plantensoorten. De kinderen van de basisschool kunnen deze elke dag water geven en zien groeien. Volgens Nathalie Maduro van het managementteam van Santa Rosa is er bovendien op het schoolterrein nog ruimte voor een aantal fruitbomen. Fundacion Gabriel Flores is een stichting die kinderen in contact wil brengen met muziek en de natuur.

Niet door RST

Wilsoe: 'Onderzoeken zo veel mogelijk door KPC'

WILLEMSTAD — Minister van Justitie Elmer 'Kadè' Wilsoe (PS) zou zeer recentelijk een nieuwe brief aan procureur-generaal Dick Piar hebben gestuurd met daarin de aanwijzing dat opsporingsonderzoeken zo veel mogelijk door leden van het Korps Politie Curaçao (KPC) dienen te gebeuren en niet direct door leden van het Recherche Samenwerkingsteam (RST).

De minister wenst tegenover deze krant niet in te gaan op wat hij omschrijft als interne correspondentie. Hij bevestigt noch ontkent het bestaan van bovengenoemde brief. Vorig jaar, tijdens een van de Statenvergaderingen over het beleid van de Justitieminister, had Wilsoe al wel aangegeven dat hij streeft

naar de inzet van meer lokaal personeel voor politieonderzoeken. De Centrale Politiedienst (CPD), waar veel 'know how' is, moest geïntegreerd worden in het KPC. In de laatste spoedvergadering van het parlement naar aanleiding van de criminaliteitsgolf in april, zei Wilsoe dat voor bestrijding

van de moderne criminaliteit steeds meer gebruikgemaakt wordt van informatiegestuurde politiezorg en dat een slagvaardig korps een vereiste is. Wilsoe heeft daarin tot nu toe 8 miljoen gulden geïnvesteerd. De Infodesk en Criminele Inlichtingen dienst (CID) hebben een nieuw onderkomen gekregen aan de Winston Churchillweg. Het kantoor zal beschikken over moderne apparatuur en wordt uitgebreid naar veertig medewerkers.

Vervolg op pagina 6

Tweede man al-Qaeda mogelijk gedood

PESHAWAR — Abu Yahya al-Libi, een van de topmannen binnen de terroristische organisatie al-Qaeda, is gisteren mogelijk gedood bij een Amerikaanse raketaanval in Pakistan. Dat meldden Pakistaanse functionarissen vandaag.

Een Amerikaanse drone voerde gisteren een raketaanval uit op een schuilplaats van militanten in de noordwestelijke regio Waziristan. Daardoor kwamen vijftien mensen om het leven. De Verenigde Staten willen niet zeggen of Libi on-

der de vijftien slachtoffers is. Een lokale militant sprak van 'valse claims'. Volgens hem snakten de Amerikanen naar positief nieuws, omdat ze 'zware verliezen lijden in Afghanistan'. Plaatselijke bewoners meldden echter dat de slachtoffers in auto's werden afgevoerd. Normaal gesproken worden slachtoffers van een raketaanval in de buurt begraven. Amerikaanse overheidsfunctionarissen omschreven Libi eerder als de nummer twee van al-Qaeda na Ayman al-Zawahiri, die de leiding overnam na de dood van Osama bin Laden.

Argentinië klaagt Britse oliebedrijven aan

BUENOS AIRES — Argentinië begint een rechtszaak tegen vijf Britse oliebedrijven die actief zijn bij de Falklandeilanden. Ze hebben er illegaal naar olie gezocht, verklaarde Buenos Aires gisteren. Het is nog niet duidelijk waar en hoe Argentinië denkt zijn gelijk te kunnen halen.

Groot-Brittannië noemde de claim van Argentinië het meest recente hoofdstuk in een poging de economie van de eilanden, die bij de zuidpunt van Argentinië liggen, te ontworpen. De Falk-

lands zijn sinds 1833 Brits grondgebied. Argentinië claimt ze. In 1982 vochten de twee landen een korte, maar bloedige oorlog uit. De afgelopen jaren is de ruzie opgevlamd na de vondst van enorme olievelden.

"De eilandbewoners hebben het recht zelf grondstoffen te ontginnen. Dat is onderdeel van hun zelfstandigheid", aldus Groot-Brittannië. Het land beloofde de bedrijven en de eilanden te steunen en beschuldigde Argentinië van intimidatie. Die is 'illegaal, ongepast en geheel averechts', zei Londen.

LAGOS — Door de vlieg-ramp in Nigeria zondag, waardoor 153 inzittenden zijn gedood, zijn ook mensen op de grond om het leven gekomen. Reddingswerkers lieten vandaag weten dat de resten van minstens zes personen zijn gevonden in de puinhopen van een gebouw van twee verdiepingen in Lagos dat door het neerstortende toestel werd geraakt.

Het toestel van Dana Air maakte een binnenlandse vlucht van de hoofdstad Abuja naar Lagos toen het vlak bij het vliegveld van Lagos neerstortte in een woonwijk. Gisteren werd bekend dat de piloten even daarvoor hadden gemeld dat beide motoren van het toestel waren uitgevallen. Gevreesd wordt dat het aantal slachtoffers nog oploopt, omdat het pand dat werd geraakt nog niet helemaal doorzocht is. Vanwege regen en instortingsgevaar werd het zoeken uitgesteld. Vandaag ging de sloop verder. Toen



Reddingswerkers waren vandaag druk in de weer met het zoeken naar slachtoffers tussen de puinhopen van het gebouw.

werden de lichamen van de slachtoffers op de grond gevonden. De Nigeriaanse

se luchtvaartautoriteiten trokken vandaag de vluchtvergunning van Dana Air

in naar aanleiding van de crash. In afwachting van de uitkomsten van een onder-

zoek naar het bedrijf blijven de toestellen van de maatschappij aan de grond.

Geld voor boerka-tip

BRUSSEL — Iedereen die in België een vrouw met een boerka ziet en deze aangeeft bij de politie, kan een premie opstrijken van 250 euro. Steden tegen Islamisering, een Belgische organisatie waarvan Filip Dewinter, voorman van Vlaams Belang, voorzitter is, looft de premie uit.

De 250 euro wordt echter alleen overgemaakt als de politie de vrouw in kwestie ook daadwerkelijk oppakt, zo is vandaag te lezen op de website van de organisatie. In België geldt een verbod

op gezichtsbedekkende kleding, zoals een boerka. Afgelopen weekende leidde de arrestatie van een gesluierde vrouw tot ongeredeldheden in de Brusselse gemeente Molenbeek.

Dewinter bespeurt een terughoudendheid bij de politie om op te treden tegen vrouwen met een 'rondwandende gevangenis van textiel'. "Indien de politie hier niet tegen durft op te treden, is de intimidatie door de radicale moslims geslaagd en halen ze hun slag thuis." Met deze actie wil hij hier een stokje voor steken.



EK ook op Nederland uitgezonden

ORANJESTAD — Het Europees Kampioen -schap voetbal dat vrij -dag officieel van start gaat, is ook live op Ne -derland 3 te zien op ka -naal 73. Dat heeft Setar laten weten. Andere zen -ders waarop de wedstrij -den live bekeken kunnen worden, zijn ESPN (ka -naal 6) en ESPN Carib -bean (kanaal 151). Ook de Arubaanse zender ATV zendt wedstrijden uit, zoals Amigoe vorige week al beric htte, maar niet allemaal. In totaal vijftien waaronder wel alle wedstrijden waar -in Nederland speelt. Wie een wedstrijd heeft gemist, kan overigens deze nog later zien op Nederland 3, maar dan op kanaal 53 waarop de Nederlandse zenders vertraagd worden door -gegeven. De eer ste wed -strijd van Nederland (tegen Denemar ken) is zaterdag rond het mid -daguur. Wie niet thuis op de bank wil zitten, kan ook bij tal van ho -recatenten terec ht die live uitzenden (zie f oto 080 in Noord). Zelfs op De Palm Island kan za -terdag het EK gevolgd worden.



Foto: Mirre de Boer

Taximeter niet meer verplicht, wel officiële tarieven

ORANJESTAD — Taxi's zijn vanaf deze maand niet meer wettelijk verplicht om een taximeter te gebruiken bij het vervoer van klanten. Dat is het gevolg van aanpassingen in het protocol dat Transport-minister Otmar Oduber (AVP) in april vorig jaar ondertekende met de taxicoöperatie.

Taxichauffeurs mogen nu ook gebruik maken van hun eigen auto om taxiriten uit te voeren. Daarnaast is de dispen -satie voor het betalen van importrechten van vier jaar teruggebracht tot drie jaar. Een taximeter is niet meer verplicht, maar er zijn vorig

jaar bij de ondertekening van het protocol wel officiële taxitarieven ingevoerd. In het protocol stond verder dat taxic chauffeurs 25 va -kantiedagen krijgen, die ze aangesloten moeten opne -men. Ook vallen ze onder de Sociale V erzekeringsbank (SVB), voor het melden van

ziekte en vakantie . Verder moeten de chauffeurs jaar -lijks een verplic hte medi -sche controle en drugstest doen.

Deze maatregelen werden vorig jaar al afgesproken, maar konden pas officieel doorgevoerd worden nadat de wetgeving w as aange -past, aldus minister Oduber. De regering kondigde toen ook aan, meer en strenger te zullen controle -ren op illegale taxi's of an -dere overtredingen.

ORANJESTAD — De vaste Statencommissie voor Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening e n Milieu, ofwel de Infracommissie, heeft op 13 juni een bijeen -komst met de nieuwe leden van de Raad voor Ruim -telijke Ontwikkeling in het parlement. Eén van de on -derwerpen die besproken zullen worden is het wind -molenpark op Urirama.

Onafhankelijk Statenlid Marisol Lopez-Tromp is voorzitter van de commissie. Zij zegt vooral informatie te willen over het plan van de regering voor een windmo -lenpark in Urirama. Dat ge -bied staat in het Ruimtelijk Ontwikkelingsplan (ROP) aangegeven als natuurge -bied.

Het Statenlid wijst erop dat hierin staat dat burgers recht hebben op inzage en inspraak bij projecten zoals deze. Zelf zegt zij niet tegen windmolens te zijn. "Ik wil weten of er gevolgen zijn voor de gezondheid van de buurtbewoners en of er niet alsnog een alternatieve lo -catie gevonden kan worden

voor dit tweede windmolen -park. Al tijdens het afgelo -pen begrotingsdebat heb ik vragen gesteld hierover . Maar ik vond de antwoor -den die ik kreeg nogal baga -telleriserend, alsof mensen die klachten hebben niet goed bij hun hoofd zouden zijn." Over een mogelijke belan -genverstengeling van AVP -fractieleider Rene Herdé, wiens vrouw tot voor kort directeur was van drie van de vier bedrijven die ver -bonden zijn aan het Urira -ma-project, wil ze geen uit -spraak doen tot Herdé zelf heeft gereageerd. Tromp' s

collega Mervin W yatt-Ras is ook voorzichtig en zegt op haar beurt het fijne er niet van te weten, maar vindt dat ieder Statenlid naar eer en geweten moet handelen namens het volk. Ras zegt verder het debat af te wach -ten en met name op het standpunt van regerings -partij AVP, dat volgens haar nog niet duidelijk is over deze kwestie. Amigoe heeft geprobeerd contact op te ne -men met Statenvoorzitter Paul Croes (A VP) over een datum voor het debat, maar heeft vooralsnog geen ant -woord gekregen.

Nieuwe hondenwet in eindfase

Vervolg van pagina 1

De nieuwe wet is er niet al -leen om de samenleving te -gen loslopende honden te beschermen, maar ook de dieren zelf . Hoewel dieren bescherming krijgen via het Wetboek van Strafrecht (het benadelen van de gezond -heid van een dier is straf -baar), is dat in de nieuwe hondenwet expliciet gere -geld. Zo moet volgens deze wet een hond genoeg en goed eten en w ater krijgen. Ook moet de hond besc hutting hebben en voldoende loop -ruimte hebben, wanneer hij is aangelijnd.

Overigens wordt een aantal zaken in de nieuwe Honden -verordening niet aangepakt. Zo concludeert de Raad van Advies (RvA) in zijn advies dat andere huisdieren deze 'noodzakelijke besc herming ontkeren'. De Raad adviseert dan ook om de mogelijkheid van een dierenbesc her -mingsverordening in het le -ven te roepen.

Overigens geeft de regering in een reactie aan hier open voor te staan. De invoering van een hondenbelasting ,



Overleg tussen leden van de AVP-fractie en ARA over de nieuwe hondenverordening.

zoals RvA adviseert, volgt de regering vooralsnog niet op. Met name omdat het mo -menteel niet haalbaar is om voor alle honden registratie en identificatieplicht ht in te voeren. Hetzelfde geldt voor wetgeving w aarbij overlast

door hondenpoep wordt aan -gepakt. "Een regeling waar -bij de houder van een hond wordt verplicht de uitwerp -selen op te ruimen, lijkt vrij -wel niet te handha ven", al -dus de regering. Hierbij wijst de regering ook op de grote

druk die al aanwezig is op de capaciteit van de politie. Tijdens de bijeenkomst gis -teren, kon ARA aangeven op welke punten zij graag zien dat de wet nog aangepast wordt. Welke punten dat zijn, is niet bekend gemaakt.

the plaza
Weet jij wie Europees Kampioen wordt.
Je hebt nu nog tijd om onze EK poule in te vullen.

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

"Café Rembrandt Polar Happy Hour
Elke Vrij - Zat - Zon
Van 4pm - 6pm"

THE CINEMAS

thecinemas.aw Valid till June 6

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
PIRANHA 3DD daily: 5.00 - 7.15 - 9.15 matinee: 12.30 - 2.45 late show: 11.30 NEW R	PIRANHA 3DD daily: 4.00 - 6.00 - 8.00 - 10.00 matinee: 1.45 late show: 12.00 NEW R
WHAT TO EXPECT WHEN YOU'RE EXPECTING daily: 5.00 - 7.30 - 9.45 matinee: 12.00 - 2.30 late show: 12.00 PG-13	WHAT TO EXPECT WHEN YOU'RE EXPECTING daily: 4.00 - 6.30 - 9.00 matinee: 1.30 late show: 11.45 PG-13
SNOW WHITE AND THE HUNTSMAN daily: 5.45 - 8.45 matinee: 12.15 - 3.00 late show: 11.30 PG-13	SNOW WHITE AND THE HUNTSMAN daily: 5.30 - 8.30 matinee: 2.30 late show: 11.15 PG-13
MEN IN BLACK III daily: 4.30 - 7.00 - 9.30 matinee: 2.00 late show: 12.00 PG-13	MEN IN BLACK III daily: 4.00 - 6.30 - 9.00 matinee: 1.30 late show: 11.45 PG-13
BATTLESHIP daily: 4.45 - 8.00 matinee: 1.45 late show: 11.00 PG-13	BATTLESHIP daily: 5.30 - 8.30 matinee: 2.30 late show: 11.30 PG-13
THE DICTATOR daily: 5.00 - 7.15 - 9.15 matinee: 11.30 late show: 11.30 PG-13	THE DICTATOR daily: 6.00 - 8.00 - 10.00 matinee: 12.00 late show: 11.30 PG-13
THE PIRATES! BAND OF MISFITS daily: 12.30 - 2.45 late show: 11.30 PG	MIRROR MIRROR daily: 1.00 - 3.30 late show: 11.30 PG

Matinee: sat-sun | Late show: fri & sat

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Huis te huur

San Barbola 16A
3 slpk / 2 badk
(Centraal gelegen)
per direkt.
Tel: 584-9930
(Annemarie)

TE KOOP AANGEBODEN

Tegen een zeer verlaagd prijs, een 2-verdiepingswoning
In Ponton. Bel. cell. nr. 593-7118. E-mail:
wetrnv@gmail.com
Website: www.wetrnv.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Mids.

Listen to Great Jazz with Ray Murray. Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIJUEWSLLEN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
FAWAE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Bedankt voor het opletten!

Wij hebben nieuwe email-adressen:

Directie: arubadirectie@amigoe.com

Redactie: arubaredactie@amigoe.com

Administratie: adminaruba@amigoe.com

Advertentie: avisoaruba@amigoe.com

Abonnement: abonementaruba@amigoe.com

Verkoop: salesaruba@amigoe.com

Als u geen antwoord op uw mailverzoek krijgt, bel dan 582-4333 of fax 582-2368

Kantooruren: maandag t/m vrijdag 8:00 am – 4:30 pm

Adres: Bilderdijkstraat 16, kantoor 2 & 3 (schuin tegenover Colegio Arubano), Oranjestad, Aruba

Bankrekeningnummers: CMB # 20651903
Banco di Caribe # 81027801

AMIGOE
De Raad!!

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website: <http://www.favi.org>

Open huis

Donderdag 7 juni 4 pm - 5.30 pm

Nederlands Onderwijs op Aruba
Mavo - Havo - Vwo

Meer informatie:
www.schakelcollege.com
of bel 5835333

De Minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project: "Het asfalteren van Esmeralda fase 2, Opal-Ruby in het kader van IWIF 2012 deel 2"

Volgens bestek: DOW nr. 11, d.j. 2012.

Korte omschrijving van het werk:
Het asfalteren van Esmeralda fase 2 en Opal-Ruby.

Lijstvoeringsstermijn: 30 werkbare dagen na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf 5 juni 2012 verkrijgbaar bij DCOW tegen betaling van Afl. 350,-. De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De openbare beschikking ligt ter inzage vanaf 5 juni 2012, te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op 13 juni 2012 om 10.00 v.m. te DOW. De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op 15 juni 2012 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 22 juni 2012 om 11.00 v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken.

De L.O.A. L.B. 1996 nr. 58 is op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Werken.

De gestanddoeringstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bereikbaarheidsverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie;
2. De staat van eenheidsovereenkomst voor verzekering van meer- en minderwerk;
3. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;
4. Overige vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

PDR wil Statenleden Tromp en Ras op kieslijst

ORANJESTAD — Andin Bikker, leider van Partido Democracia Real (PDR), zegt in gesprek te zijn met de onafhankelijke Statenleden Marisol Lopez-Tromp als Mervin Wyatt-Ras om hen op de kieslijst van zijn partij te zetten. Bikker maakte dit vanochtend bekend tijdens zijn wekelijkse persconferentie.

Zowel Bikker, Tromp als Ras zeggen echter dat er nog niets beklonken is. Bikker: “Ik heb als opdracht van de partijraad meegekregen om een zo gebalanceerd mogelijk kieslijst samen te stellen. Bovendien staan de verkiezingen zo voor de deur. Binnenkort gaan we met recessie en daarna start het laatste parlementaire jaar voor de verkiezingen. Daarom ben ik al enige tijd in gesprek met een aantal personen.”

Hij bevestigt dat Tromp en Ras tot die groep horen. “En hen wil ik ook blijven benaderen want in de afgelopen twee weken is het gerucht twee keer in de media verschenen en beide keren waren de reacties daarop vanuit de bevolking heel po-



PDR-leider Andin Bikker en de onafhankelijke Statenleden Marisol Lopez-Tromp (midden) en Mervin Wyatt-Ras tijdens een commissievergadering van de Staten.

sitief. Kennelijk zijn mensen toe aan een derde politieke macht op het eiland”, verklaart de partijleider. “Ik spreek ze wekelijks en we hebben dit gesprek formeel en informeel gevoerd. Maar er is nog geen besluit gevallen. Onafhankelijk Statenlid Ras bevestigt aan *Amigoe* dat zij benaderd is door Bikker. “Maar ik heb zelf nog niks besloten over wat ik ga doen.” Haar collega Tromp wil niet bevestigen dat PDR

haar heeft aangesproken. Wel zegt de politica dat zij door meerdere partijen is benaderd. Maar net als Ras moet zij nog een besluit nemen over haar politieke toekomst. “Dat doe ik elke vier jaar weer opnieuw. Want het is een besluit dat de komende jaren gevolgen heeft voor mij en mijn gezin. En eenmaal wanneer ik besluit om te gaan, dan kijk ik niet terug en ben ik dag en nacht in touw.”

Meeste geld voor Linear Park Toerismefonds wil 4 miljoen investeren

ORANJESTAD — Tourism Product Enhancement Fund (TPEF) investeert in 2012 afge rond 4,2 miljoen florin in projecten die het toerisme product moeten verbetere. Het merendeel (3,1 miljoen) wordt gestoken in de tweede fase van het Linear Park. Voor dit jaar heeft het fonds bovendien 4 miljoen florin nodig voor lopende kosten waarvan ook een groot deel, 8,6 ton, voor infrastructuur waaronder het onderhoud van het Linear Park.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Het Linear Park is echter nog niet klaar en daarom wil de AVP-fractie van de verantwoordelijke Toerisme-minister Othmar Oduber (AVP) weten waarom daarvoor een bedrag voor onderhoud is opgenomen. Hoeveel exact is niet bekend en dat is ook een vraag van de groene fractie. De kosten staan namelijk onder de post Infrastructuur waaruit ook 'landscaping toerisme corridor' en 'ontwikkelingen, behoud en restauratie van stranden en kustgebieden' betaald moeten worden. Op de begroting van 2011 was hiervoor nog een bedrag van 440.000 florin gereserveerd. Voor dit jaar heeft de minister deze kostenpost dus bijna verdubbeld. Deze gegevens staan allemaal in de wet waarin de eerder ingediende wet om de begroting van dit fonds van 1 januari 2011 tot en met 31 december van dit jaar vast te stellen. De minister had deze al vorig jaar ingediend, maar tijdens de behandeling in het parlement nam de Sta-

ten een amendement aan om deze begroting op nul te zetten. Dit had ermee te maken dat de begroting voor de hele overheid voor het jaar 2012 nog niet was goedgekeurd. Inmiddels is dat het geval. De fracties hebben op 24 mei in ieder geval hun vragen schriftelijk vastgesteld en ingediend. Uit dit verslag blijkt trouwens dat alleen de AVP dat heeft gedaan en de rest van de fracties heeft besloten om tijdens het debat hierover de vragen mondeling aan de minister te stellen. In de begroting staat verder voor de post Milieu in 2011 600.000 florin gereserveerd en dat bedrag wordt voor 2012 verhoogd naar 885.000 florin. Dat geld is deels bestemd voor het programma Bestrijding Dengue. Hoeveel is niet bekend en ook niet wat het programma inhoudt. Daarover heeft AVP dan ook schriftelijke vragen gesteld. Het geld is verder ook voor Animal Rights Aruba en de Veterinaire Dienst voor hun preventieve (sterilisatie) programma om dus zwerfkatten en -honden uit toeristische gebieden te weren. En uit deze Milieu-post moet ook de kosten voor Aruba Marine Park Foundation, voor de bescherming van de kustgebieden en marietmilieu als ook de bewustwording, worden betaald. Daarnaast gaat een deel van het geld naar het plaatsen van vuilnisbakken en de diensten die er het vuil ophalen. De AVP-fractie heeft over dit laatste ook vragen ingediend om ze wil weten om hoeveel geld het gaat en of dit een jaarlijks terugkerende kostenpost is.

Linear Park

Voor de aanleg van het tweede deel van het Linear Park

is dus 3,1 miljoen florin van het geld in het fonds gereserveerd. Over drie maanden moet dit van start gaan, zei minister Oduber al eerder. Daarnaast gaat er nog 3 ton naar het plaatsen van milieuzuinige (LED) lantaarnpalen die langs toeristische attracties moeten komen en ook in het park. De AVP-fractie wil echter weten waarom de straatverlichting van het Linear Park niet onder de aanbesteding viel van het project. En of er ook rekening gehouden is bij de plaatsing van al die lantaarnpalen met de natuur, zoals de broedplaatsen van schildpadden. De fractie wil van haar minister in ieder geval veel meer weten over het Linear Park. Zoals ook wanneer de kiosken gaat uitbaten en welke instantie het park gaat onderhouden.

En ook hoeveel nu uiteindelijk de aanleg van de eerste fase van het park heeft gekost, omdat daarvoor geld uit het TPEF-fonds, Schuldsanerings en Investeringsfonds en de gewone Landsbegroting is gebruikt. Daarbij heeft het project flinke vertraging opgelopen, iets dat de minister vorig week al toegaf. De AVP-fractie zegt hierover vragen te gaan stellen aan de minister verantwoordelijk voor infrastructuur. Maar mochten de ministers van Toerisme alsook Financiën ook iets hierover 'wensten te verklaren', dan verneemt de fractie 'graag hun commentaar'. Volgens minister Oduber ligt de schuld voor de vertraging bij de aannemer, maar ook bij de regering en Dienst Openbare Werken. Waarom precies het project zo lang heeft geduurd, heeft de minister echter niet duidelijk gemaakt.

Werken aan regionaal beleid vervuiling Cariben

ORANJESTAD — De eerste bijeenkomst van de Scientific, Technical and Advisory Committee (STAC) van het United Nations Caribbean Environment Programme begint vandaag op Aruba. Meer dan 41 experts uit 19 verschillende landen zijn bijeen om onder meer te praten over de vervuiling van de Caribische Zee en om projecten en activiteiten te bespreken.

De bijeenkomst heeft te maken met het Protocol Concerning Pollution from Land-Based Sources and Activities (LBS Protocol), dat in 1999 op Aruba werd ondertekend door 16 Caribische landen. Tijdens de conferentie, die loopt tot 8 juni, wordt de huidige status van het protocol in de verschillende lidstaten besproken. De bedoeling van het protocol is om procedures te ontwikkelen, gebruiken en handhaven die het zeeleven

beschermt tegen vervuilen van activiteiten op land. Eén van de doelen van het protocol is het classificeren van recreatieve waterplekken op nationaal niveau. Zo moeten de belangrijkste gebieden beschermd worden tegen vervuiling. Daarnaast moeten volgens het protocol de belangrijkste en grootste bronnen van vervuiling worden opgespoord en geïdentificeerd en moet er een wettelijke standaard zijn voor rioolwater en lozingen.

Tenslotte moeten de landen laten zien dat ze hun best doen om maritieme vervuiling tegen te gaan. De focus van de ontmoeting ligt op hulp aan landen om te voldoen aan het protocol en op hulp aan landen die het protocol willen ondertekenen. Het uiteindelijke doel is om tot een regionaal beleid te komen in de bestrijding van vervuiling. Het lukte *Amigoe* vanochtend niet om meer informatie te krijgen over Arubaanse deelname aan de conferentie. De Inspectie Volksgezondheid en Milieu zei niet betrokken te zijn en verwees naar het bureau van Milieu-minister Benny Sevinger (AVP). Daar werd echter niet opgenomen.

Gast spreker minister Michelle Winklaar

‘Aruba ook als hub voor Azië’

ORANJESTAD — Tijdens de jaarlijkse Global Summit of Women, die dit jaar in Griekenland plaatsvond, zette de minister van Economische Zaken Michelle Winklaar (AVP) Aruba op de kaart als ‘ideaal hoofdkwartier’ voor het bedrijfsleven uit Europa en Azië dat zich graag in het Caribisch gebied of in Latijns-Amerika wil vestigen. ‘Veel landen kennen ons eiland nog niet. Daarom moeten we Aruba blijven promoten.’

Ruim 80 landen en meer dan 1000 deelnemers kwamen van 31 mei tot 2 juni naar Athene, om daar de 22ste editie van de Global Summit of Women bij te wonen. Aruba was er voor het eerst bij, minister Winklaar was één van de gastsprekers. Zij presenteerde Aruba als een ‘hub’ voor Europese en Aziatische bedrijven om zich in het Caribisch en in Latijns-Amerikaanse gebied te vestigen. Winklaar legde het publiek uit dat Aruba een ‘ideaal hoofdkwartier’ is omdat het één van de meest stabiele landen in de regio is. “Ons land heeft een enorme ontwikkeling doorgemaakt op toeristisch gebied en diezelfde kracht willen we ook zien in het bedrijfsleven. Aruba is nog geen strategische partner voor grote bedrijven of multinationals, om dat te worden moeten we ons eiland blijven promoten in het buitenland. Veel landen, zeker in Azië en Europa, kennen ons eiland niet. Wij zien Azië als een gebied dat zich in het afgelopen decennium economische enorm heeft ontwikkeld. En wij denken dat Aruba daarin een rol kan vervullen”, aldus Winklaar.

‘Vrouwen als motor’

Het thema tijdens de Global Summit was ‘Vrouwen, de motor achter de wereld-economie’. Deelnemers



Minister Michelle Winklaar (AVP) tijdens de jaarlijkse Global Summit of Women, in Athens Intercontinental Hotel in Griekenland.

wisselden informatie uit over lokale programma's en projecten die de positie van vrouwen moeten verbeteren. Zo vonden er Ronde Tafel-gesprekken plaats met diverse vrouwelijke ministers die in discussie gingen over de beste praktijkvoorbeelden van projecten tussen overheid en private sector. Ook woonden deelnemers sessies bij over regionale en wereldwijde trends in economische ontwikkeling. Er waren lezingen over praktische strategieën voor persoonlijke en zakelijke groei, met daarbij voorbeelden van over de hele wereld.

Deelnemers

Onder de ruim 1000 deelnemers bevonden zich tal van politici, waaronder vele vrouwelijke ministers. Daarnaast werd de private

sector vertegenwoordigd door onder andere directeuren van multinationals Boeing, Siemens, Daimler, Oracle, McDonalds, IBM, Lockheed Martin en Deutsche Telekom. Dit jaar vond de Global Summit of Women dus plaats in Griekenland, maar in voorgaande jaren waren onder andere China, Vietnam, Duitsland, Chili, de Verenigde Staten en Engeland de gastlanden. De vice-president van Vietnam opende dit jaar de Summit, maar andere grote namen sierden vorige conferenties. Zo opende de voormalig president van Chili, Michelle Bachelet in 2009 de conferentie en in 2000 had Nelson Mandela die eer. Vorig jaar was de Global Summit of Women in Istanbul, volgend jaar vindt de Summit plaats in Maleisië.

IN HET KORT

In buik gestoken

Een man op leeftijd is gisteravond rond negen uur bij een ruzie in Baccadera in zijn buik gestoken. Het slachtoffer moest met zeer ernstige verwondingen naar het ziekenhuis. De politie zette een deel van de L.G. Smith Boulevard af om de ambulance vrije doorgang te geven. De vermeende dader is ter plekke aangehouden.

Onderuit

Een motorrijder is onderuit gegleden op de rotonde van Pos Chiquito. Naar verluidt probeerde hij een voertuig te halen, raakte de achterkant van de auto en verloor de controle. Het slachtoffer liep schafwonden op en klaagde over pijn aan zijn voet. Hij weigerde ondanks aandringen medische hulp.

Op de vlucht

Een tiener (19) is zondagmiddag een huis in Tanki Leendert binnen gedrongen. De geschrokken bewoner belde de politie. Tegen agenten verklaarde de tiener dat hij het huis was binnengegaan omdat hij op de vlucht was voor een groep jongeren 'die hem wilden doden'. De groep zou onder meer gewapend zijn met honkbalknuppels en een mes.

Autodief

De auto van een 62-jarige werknemer van het Marriott hotel, is zondagavond van het parkeerterrein van het hotel gestolen. Het slachtoffer verklaarde dat hij 's middags was gaan werken en toen hij 's avonds naar zijn auto zocht, tot de ontdekking kwam dat deze was gestolen.

Wakker worden

Twee inzittenden van een vreemd geparkeerde auto in Tanki Leendert, waren in de nacht van zaterdag op zondag alleshalve blij met de politie. Het tweetal lag in de auto te slapen toen ze rond vijf uur 's ochtends werden gewekt door agenten. Ze gedroegen zich agressief en beledigden de agenten. Bovendien lagen overal lege bierflessen en roken ze naar alcohol. Het duo werd gearresteerd.

Dronkenschap

Een 34-jarige man is zondagavond aangehouden wegens openbare dronkenschap. De politie was naar zijn huis in Madiki gegaan omdat omwonenden gegil hadden gehoord. De dronken man zou zijn vrouw hebben mishandeld. De man probeerde de agenten te ontvluchten maar werd gevloerd. Hoewel zijn echtgenote geen klacht wilde indienen, werd hij opgepakt omdat hij dronken was.

Renovatie St. Annaschool kan beginnen

ORANJESTAD — Bijna een jaar nadat de St. Annaschool flinke schade opliep vanwege noodweer, is eindelijk het renovatieproject gegund aan een bedrijf. De regering reserveerde hiervoor 5 miljoen florin. Het is echter niet bekend wanneer de verbouwing van start gaat.

De renovatie gebeurt onder leiding van Dienst Openbare Werken (DOW), laat Carmelita Haynes van Directie Onderwijs weten, maar daar was vanochtend niemand bereikbaar voor meer informatie. Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (Skoa) kreeg zelf gisteren te horen dat de renovatie is gegund en kan starten.



Foto: Merlijn van Lelyveld

De huidige staat van de St. Annaschool in Noord.

Bij voorzitter Jose Daal waren echter ook nog geen

details bekend. Ze gaf aan dat er meestal 160 werk-

dagen worden gegeven voor een dergelijk project. Haar

verwachting is dan ook dat de leerlingen het schooljaar

Juby Naar vertelt



ORANJESTAD — De bekende verhalenverteller Juby Naar aan het woord in Cas Marie . Afgelopen donderdagochtend bezocht hij de dagopvang voor Alzheimerpatiënten in het kader van een project van de Nationale Bibliotheek om regelmatig alle bejaardenhuizen te bezoeken om verhalen te vertellen aan de bewoners. Dit keer vertelde Naar over bijgeloof. Dit project bestaat zeven jaar. Bibliotheekmedewerkers en lokale schrijvers en dichters houden regelmatig vertelsessies van een uur bij de bewoners van St. Michael Paviljoen in Oranjestad, Maristella in Savaneta, het bejaardenhuis in San Nicolas en Cas Marie . Het project krijgt financiële ondersteuning van de serviceclub Kiwanis Palm Beach.

Extra voorstelling Raymann

ORANJESTAD — Cabaretier Jörgen Raymann geeft een extra voorstelling in Cas di Cultura tijdens het Aruba International Film Festival (AIFF) en wel op woensdag 27 juni.

AIFF kondigde dit gisteren aan in een persbericht. De extra voorstelling werd geprogrammeerd nadat de kaarten voor de optredens van 25 en 26 snel waren uitverkocht. De vraag is nog zo groot zelfs, dat degenen die een kaart hadden ge-

reserveerd voor één van de twee eerste voorstellingen deze week nog langs Cas di Cultura moeten om ze op te halen. Gebeurt dit niet dan komen die gereserveerde kaarten weer in de omloop. De kaarten voor de extra voorstelling zijn inmiddels ook verkrijgbaar bij Cas di Cultura. Alle opbrengsten van deze drie voorstellingen gaan naar de renovatie van de schoolhouwborg. Voor meer informatie over de extra voorstelling kan gebeld worden met 582-1010. Cas di Cultura verzorgt dit jaar

het culturele en educatieve programma van AIFF. Zo wordt vanavond om acht uur de expositie 'Catch The Moment' geopend in de galerieruimte van de schoolhouwborg. Hierin worden ruim 100 werken getoond van lokale en internationale artiesten en schoolkinderen. Aan de expo is een concours verbonden. Een jury bestaande uit de Amerikaanse kunstenaar Bruce Yodanis, de Venezolaan Ruben Falcon en de Arubaanse curator Renwick Heronimo zullen de werken beoordelen. De winnaar van het concours wordt ook vanavond bekendgemaakt. Toegang is gratis.

Santa Rosa promoot geitenmelk

'Deze melk is goed voor elk'

ORANJESTAD — Omdat Directie Landbouw Vee- teelt en Visserij (LVV oftewel Santa Rosa) is begonnen met de verkoop van geitenmelk, ziet de directie een kans te vertellen wat de voordelen van deze melk zijn. Santa Rosa zorgt van begin tot eind zelf voor de melk.

De geiten moeten, in de periode dat ze melk produceren, elke twee à vijf uur gemolken worden, legt de directie uit. Dit bij voorkeur op vaste tijdstippen, op dezelfde locatie, door dezelfde persoon en met dezelfde snelheid. De periode die een geit melk produceert, kan variëren van zes tot negen maanden. Dit is afhankelijk per ras en ook van de manier van melken en of het dier lammetjes krijgt.

"Goede voeding is een belangrijke factor bij de productie van melk. Een gezonde geit die voldoende eten krijgt en veel schoon water elke dag, kan voor een lange periode melk produceren."

Voordelen

Geitenmelk bevat meer proteïne en calcium dan koemelk, aldus LVV. Ze laten weten dat dit onder meer goed is voor het haar, de spieren, voor energie en voor sterke tanden. Daarnaast wordt geitenmelk sneller verteerd dan koemelk, zegt Santa Rosa. "Deze melk is goed

voor iedereen, maar vooral voor baby's, kleine kinderen, ouderen en personen die last hebben van maagzuur." Volgens de directie kunnen één tot twee geiten genoeg melk produceren voor een gezin van vijf personen.

Proteïnen

Santa Rosa legt verder uit dat geitenmelk van alle proteïnen is voorzien die een kind tot en met zes jaar nodig heeft. Daarnaast voorziet het tot het vijftiende jaar van 60 procent van de proteïnen. Tot en met twintig jaar nog voor de helft. Tot en met het tiende jaar van een kind bevat deze melk bovendien alle benodigde calcium als ook voor ouderen, aldus de

directie.

Koken

Ook het verwerken van de melk gebeurt bij Santa Rosa. Deze wordt eerst gefilterd om vuiligheid eruit te zeven. Dit gebeurt met een koffiefilter of een doek, legt de directie uit. Daarna wordt de melk gekookt tot 100 graden, ofwel gepasteuriseerd, om te voorkomen dat bacteriën zich kunnen vermehren. Daarna worden de melk kunnen beschadigen. Gepasteuriseerde melk kan dan ook drieënhalve week in een koelkast worden bewaard, ongepasteuriseerde melk 72 uur, laat LVV weten. De geitenmelk is voor 5 florin per liter bij Santa Rosa zelf in Piedra Plat te koop.

Ontmoeting met prins

ORANJESTAD — Samen met 24 andere leerlingen kreeg Zoëy van Nie (16) (op foto in het midden) gisteren een beurs voor de United World Colleges (UWC) uitgereikt. Dat gebeurde door niemand minder dan prins Willem-Alexander. Het was bovendien een speciale gebeurtenis in de Koninklijke Schouwburg in Den Haag omdat UWC 50 jaar bestaat. Zoëy is de enige Arubaanse van de lichte haring dit jaar. Ze gaat naar Atlantic College in Wales om haar middelbare school af te maken. Daarover is ze 'best ambivalent', aldus de leerling in haar toespraak gisteren. Zoëy mist haar 'gekke vrienden', 'onzin praten met haar tweelingzus' en ouders. Maar is tegelijkertijd heel dankbaar dat ze het UWC-avontuur kan meemaken.



Overleden

Sr. Lourencio A. Croes
Luciano Haayen
Maria Luidens
Juliana L.M. Richardson – Krips
Sr. Maximino M. Garcia
Gershwin G. Dania
Carlos Maduro
Angela Lacle – Pietersz
Bertrano van der Biezen
Sra. Nivia A. Chaljub – Jansen
Irwin D. Provence

30-05-2012
31-05-2012
01-06-2012
01-06-2012
01-06-2012
02-06-2012
02-06-2012
02-06-2012
03-06-2012
03-06-2012
04-06-2012

Alabá Señor como E ta bon,
pasobra su amor ta eterno! (psalm 107:1)

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu bolutad di Dios nos ta participa fayesimento di:



Irwin Damasco Provence
mihor conoci como "Wini" of "peps"
ex-landsontvanger y ex-director Sool di Musica Rufo Wever
*11-12-1930 †04-06-2012
viudo di Johanna Hendrika Maria Provence - van Goethem

Na nomber di su:

Yiunan: Ronald y Catherine Provence - Hanrath
Rose-Marie Provence
Marielle y Numa Pérez - Provence
Monique y Ricardo Croes - Provence
Cécile y Edwin Roos - Provence

Nietonan: Monrick, Veronique, Melisa, Sharline, Yannick y Kaelan.

Su rumannan: Norman Provence y familia
†Noemi Provence
Etsel y Maria Provence - van de Werf y familia
Edith Vrolijk y familia

Tur su sobrinonan, sobrinanan, comper y comernan na Corsow y Hulanda

Un danki special na su ayudantenan: Mary Jane, Gloria y Judith.

Demas famia y conocirnan: Provence, van de Werf, Vrolijk, van Goethem, Hanrath, Pérez, Croes, Roos, Daemen, Hammen, Rooden, van den Broek, van Vugt, Molenaar y demas famianan.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida conocirnan den nos dolor.

Tin oportunidad pa tuma despedida di "peps" diabierna 8 di juni di 7.00 - 9.00 p.m. na Funeraria Aurora na Cumana y diasabra di 2.00 - 4.00 p.m. na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues di misa lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Een ieder die Rob gekend heeft zal nimmer zijn integere en indrukwekkende persoonlijkheid vergeten.



Robert F. Wever
2 augustus 1948 – 3 juni 2012

Guido en Edna,
Pauline en Simone,
Mildred

nodigen hierbij familie, vrienden en kennissen uit om het leven van Robert te komen viëren en herdenken op woensdag 6 juni 2012 en om aanwezig te zijn op de begrafenis op vrijdag 8 juni 2012

Locatie
Aurora Funeral Home,
Cumana 76
Woensdag van 19.00 – 21.00 uur
Vrijdag van 09.00 – 11.00 uur;
hierna vertrekt de stoet naar de begraafplaats te Sabana Basora

Rob wil Jeany en Carlos bedanken voor hun genegenheid en steun, en de artsen Moreta, Samuels, de verpleegkundigen en verzorgers van de afdeling oncologie voor hun goede zorgen.

Conform zijn wens verwachten wij dat zowel de herdenking als de begrafenis van Rob een persoonlijk afscheid mag worden, samen met een ieder die hem persoonlijk kende en hem alle goeds toewenste.

Aangezien Rob niet wil dat mensen last hebben van de warmte tijdens zijn begrafenis, verzoekt hij u om uw colbertje en das thuis te laten.

In plaats van bloemen of kransen verzoekt Robert u een donatie te geven aan de Edmund Harms Foundation.

Families
Schipper-Wever, Farro, Wever, Habibe, van Veen, Vieira, van Raalte, Ho-Kan-You, Barbour, Lacle, Oduber

Na de begrafenis zijn wij niet in de gelegenheid om condoleance bezoek aan huis te ontvangen.

Agenda

KANTOORUREN Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten. ***** WACHTREGELING DOKTOREN dinsdag 5 juni via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833. Oranjestad: via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300. ***** PRO LECHI MAMA (PLM) Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999 .	INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding) geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9. EDMUND E. HARMS STICHTING tel. 567-3740 of 593-0338. NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE tel. 567-3740 of 593-0338. AIDS-HOTLINE tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/ 13.00-16.30 uur).	COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A) Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334. STICHTING WIT GELE KRUIS hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste als mede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444 . Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen. *****
--	---	--

Omega Financial & Management Consultancy N.V. in collaboration with **Aruba Trade & Industry Association (A.T.I.A)**

cordially invites you to the seminar on the theme:

“Managing, not ANY business, but THE successful business!”

Omega organizes these seminars for the people who wish to start their own business or already are in business. For all who are uncertain of their journey or are simply eager to continue learning, this seminar will provide all the inspiration, information and tools needed to become successful. Most important it will also teach and encourage you on how to cope with adversity on a financial and managerial level.

Speaker: Cathy Bronswinkel, Managing Director of Omega N.V.
Guest speaker: Joyce Bartels-Daal, Director Aruba Trade & Industry Association

When: Wednesday, June 13 2012 from 6 pm till 9 pm
Place: A.T.I.A. Conference Room at Pedro Gallegostraat 6, Dakota
Language: English
Fee: Afl. 35,- inclusive material

For more information and registration you can contact:
Katinka Drupsteen- Omega Performance- Sun Plaza Suite # 109, L.G. Smith Blvd # 160-
Tel: 5821243/ Fax: 5836243/ E-mail: trainings@omegacaribbean.com



OMEGA Financial & Management Consultancy N.V.

We also provide customized trainings

Muzikant Edwin Hernandez overleden

ORANJESTAD — Edwin Hernandez, bekend van Arubaanse folkloremuziek, is overleden. Dit maakt Cultuur-minister Michelle Winklaar (AVP) bekend en condoleert daarbij de familie en de Arubaanse muziekwereld.

Hernandez werd onder meer in 2006 door Fundacion Festival di Dande geëerd met de titel 'Un pilar di nos folklore' (een pilaar in onze folklore, red.) voor zijn bijdrage en



Muzikant Edwin Hernandez overleed op 1 juni in Colombia.

steun aan de Arubaanse cultuur. Maar dat was niet alles. In 1988 werden Hernandez en zijn muziekgroep Tipico Los Amigos door de toenmalige Cultuur-minister Mito Croes erkend voor hun bijdrage aan het twintig jaar levendig houden van de typisch Arubaanse muziek. In 1996 werd hij uitgeroepen tot Tipico di Ana en tijdens het 25ste Festival di Dande werd hij door de organiserende stichting ook al erkend voor zijn inzet binnen de cultuur. Hernandez komt dan

ook uit een muzikale familie en kwam zelf op jonge leeftijd ermee in aanraking. Later hielp hij zelf jongeren om zich te kwalificeren voor muziekfestivals. Buiten Aruba trad hij op in Curaçao, Bonaire, Colombia en Puerto Rico. Naast de muziek speelde hij honkbal bij de Junior League voor team Pepsi en was hij teamlid van voetbalclub SCA in Paradera. Daarbij vierde hij vorige maand zijn 44ste dienstjaar bij Prographics. Hernandez overleed vorige week in Colombia.

Geslaagd bij ISA



ORANJESTAD — Met de bekende toga aan hadden deze zestien leerlingen van International School op Aruba (ISA) zaterdagavond hun 'graduation party'. Klas 2012 is afgestudeerd en dat werd gevierd in de Grand Caribbean Ballroom van Radisson Aruba Resort Casino & Spa. De minister van Volksgezondheid en Sport, Richard Visser (AVP), was als genodigde bij de viering aanwezig. Tijdens de avond werden ook enkele academische prijzen uitgereikt en na toespraken van andere 'seniors' kregen de zestien leerlingen hun felbegeerde diploma mee naar huis.

Online onderzoek nog twee weken beschikbaar Internationaal onderzoek stigma bij Alzheimer

ORANJESTAD — Alzheimer's Disease International (ADI) wil graag weten hoe patiënten met Alzheimer en hun familieleden stigmatisering in relatie tot dementie ervaren. Ze is daarom een online onderzoek gestart. De resultaten van dat onderzoek worden opgenomen in het World Alzheimer Report 2012, dat volgens planning op 21 september moet verschijnen.

Het onderzoek loopt nog tot 17 juni. ADI doet dan ook een dringend beroep op patiënten, familie en verzorgers die willen meewerken aan het

onderzoek, om dat zo snel mogelijk te doen. "Er is niet veel tijd meer, dus maak gebruik van de mogelijkheid om je ervaringen te delen", aldus ADI. Op de website www.alz.co.uk/research/world-report-2012 staat een link naar het online onderzoek in het Engels en ook een link naar de Spaanstalige versie. Het onderzoek is nadrukkelijk niet bedoeld voor professionals of medewerkers van instanties in de gezondheidszorg. Overigens beschouwt ADI de online methode ook als een test. "We realiseren ons dat een online onderzoek niet voor iedereen de beste, fijnste of enige ma-

nier is om aan mee te werken. Maar omdat we over beperkte (financiële) middelen beschikken, willen we toch bekijken hoe de respons op dit onderzoek is", aldus Michael Lefevre, Finance and Technology Manager bij ADI. De internationale organisatie zegt er ook rekening mee te houden dat er personen zijn die wel aan het onderzoek willen meewerken, maar die om bepaalde redenen dat niet zelfstandig kunnen. "Sommige zullen de vragen wellicht niet helemaal begrijpen, hebben geen computer tot hun beschikking of zijn op een andere manier cognitief beperkt om het on-

derzoek af te ronden." ADI doet dan ook een beroep op lokale instanties om deze mensen waar mogelijk te helpen.

Lady's Night met Kooyman



Een show tijdens de Ladies Night in Kooyman.

ORANJESTAD — Meer dan 500 vrouwen kwamen donderdag af op een speciale 'Date with Kooyman'. Het bouwbedrijf organiseerde onder deze naam een koopavond exclusief voor vrouwen. Met diverse activiteiten, zoals de workshop 'Tools for woman'.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Van zes tot negen 's avonds was de hele winkel exclusief voor vrouwen beschikbaar. Onder het genot van een hapje en een cocktail kregen de 'datende' bezoekers van de Lady's Night een envelop met daarin een coupon die een hoofdprijs of een kleine kassaprijs bevatte. Er waren diverse workshops, zoals salsa- en bachatadansen met dansschool Pachanga en mozaïeken. Ook ontbraken een massage-salon, een hand- & nagelstudio en een modeshow niet. Een kleur- & interieuradviseur was aanwezig om alle bezoekers te helpen de juiste

keuzes te maken. En wie praktische tips wilde, kon terecht bij de workshop Tools for woman.

Amigoe sprak na afloop met één van de vrouwen, Angélique Stuger. Zij vertelde dat het wel een beetje aanvoelde als een echte date. "Je gaat naar een koopavond voor vrouwen van een bouwbedrijf. Natuurlijk heb je geen idee wat je te wachten staat, maar dat maakte het dus wel wat spannend." De workshop Tools for woman sprak haar erg aan, met name omdat ze zelf thuis ook van aanpakken weet en graag klust. "Alleen vond ik het wel jammer dat de gereedschappen niet door Chippendale-achtige ty-

pes met van die strikjes werden aangeprezen, dat had het nog leuker gemaakt", zegt ze met een lach. Overigens waren er die avond wel mannen. "Bij de ingang van het bouwbedrijf stonden drie mannen keurig in pak om aan de eerste 100 bezoekers van de Lady's Night tassen met gadgets uit te delen."

Voor Stuger was het een avond die zeker voor herhaling vatbaar is. "Alleen zou ik ze de volgende keer wel adviseren om de bezoekers ook met korting te laten kopen. Want dat kon tijdens deze Lady's Night niet en dat vond ik toch wel jammer." Kooyman laat weten dat volgende week bekend wordt wat de winnende coupons zijn. De te winnen prijzen variëren van een badkamerset, gordijnen en kussens tot een verpakkett en een verfspuit.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Janus piloot Duitsland.'



Nog maar net acht jaar kreeg ik mijn rijbewijs en verdiende inmiddels al 250 gulden per week. Nog even en ik zou mijn spaargeld niet meer nodig hebben. Prosper de Kukeleire had de firma ondertussen verlaten en was weer bezig met het grote werk. Hij had me uitgenodigd om als zijn assistent mee te gaan, maar ik was nu min of meer mijn eigen baas en filmde er, nu ik mijn rijbewijs had, lekker op los in praktisch heel Europa. Want Max de Haas had er een aantal nieuwe landen bij gekregen. Mijn oproep voor de militaire dienst kwam dan ook aan als een mokerslag en toen bleek mijn zigeunerbloed heel duidelijk aanwezig, want ik kon niet tegen die 'gevangenis' en sloegen de stoppen door. Ik stortte geestelijk en lichamelijk volledig in en werd binnen twee maanden weer met S5 naar huis gestuurd. En voor wie S5 niet bekend is, maak ik even duidelijk dat je daar gestoord voor moet zijn. Max de Haas had ondertussen iemand anders aangenomen, maar zette die meteen buiten de deur toen ik me weer aandeed. Vanaf dat moment ging ik er dubbelhard tegen aan. Met

rijbewijs kon ik een groter gebied beslaan. Ik kende geen angst, was als hondsbartaal en liet me door collega-films en foto's nooit opzij duwen. In nog geen zes maanden tijd filmde ik uit straatjagers, een luchtballon, helikopters waar ik me met een open deur en vast aan een lullig touw half uit liet hangen, een zweefvliegtuig, kleine tweeper-soonskistjes en in vrachtvliegtuigen waarmee ik bovenop bevroren vlees tien nachten lang naar London vloog omdat er een staking in hun haven was. En dan te bedenken dat ik vandaag de dag te schijterig ben om in een normaal passagiersvliegtuig te stappen. En dan de opnamen van een man die een record wilde vestigen door in de Rijn stroomopwaarts te zwemmen of iets dergelijks. Ik had daarvoor een klein eenmotorig vliegtuigje voor mogen huren en de Duitse piloot was meer een brokkenpiloot want hij keek niet goed uit en raakte met

zijn landingsgestel een elektriciteitskabel die over de Rijn hing. Zijn wielen braken af en we vielen een paar meter naar beneden, maar hij wist nog net boven het kolkende water zijn vliegtuigje weer recht te trekken en wilde toen meteen terug naar het kleine vliegtuigje veldje waar we waren opgestegen. Maar mijn onderwerp was nog niet af en ik maakte hem duidelijk dat het landen weliswaar een probleem zou worden maar dat kon ook nog wel een half uurtje wachten. Dood was dood en dan beter mét dan zonder film. Dus eerst klaar met filmen. Ik filmde de zwemmer nu uitgebreid en doken we een aantal keer op een meter hoogte over hem heen. Prachtige opnamen. Toen konden we naar huis gaan. Zonder landingswielen. Maar mijn piloot had nog voor 'die mannschaft' gevlogen en een aantal Amerikanen neer geknald, zo liet hij me weten. Dus was het landen ook een fluitje van een cent. En alsof hij wielen had, zette hij zijn vliegtuigje aan de grond op een stuk vast gestampte aarde. Maar we gleden niet ver, gingen één keer over de kop, gleden nog een keer over de buik en toen boorde het kleine vliegtuigje zich met de kop in de aarde en bleef recht overeind staan. "Und?" wilde hij trots weten. "Du bist ein brocken pilot, idiot." En ik besloot met een zinnetje die ons Nederlanders na de oorlog in de mond bestorven lag: "Und gib mir mein fahrrad zurück." Waarna we niet als beste vrienden afscheid namen.

Hertz® Leasing

LEASE 3, 4 OR 5 YEARS INCLUDES:

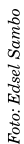
MAINTENANCE AND SERVICE - ALL RISK INSURANCE
CLAIM MANAGEMENT AND REPLACEMENT - LICENSE PLATE RENEWAL
24/7 ROAD CALL ASSISTANCE

Call for an appointment and test drive!

Lease approval based on screening!
Financial lease/hire purchase option available.
Other conditions apply.

Hertz Main Office | Sabana Blanco | Tel. 582-1845 / 597-1850 | E-mail: lease@arubarentcar.com

Personeel SGE heeft loongarantie



EXCLUSIVE WINE TRIP TO CHILE



The country where the earth ends...

A legend tells that when God created the Earth, he had on his hands the seas, oceans, lakes, volcanoes, trees, glaciers, deserts, rocks, mountains... After he had finish his creation, he threw a bit of everything in his hands at the end of the Earth and then born Chile.

Together with The Wine Factory & Travel & Co. you can be part of this

The Colchagua Valley has acquired worldwide relevance by the unquestionable quality of its wines. The American magazine Wine Enthusiast granted it the "Wine Star Wine Region of the Year Award 2005", consecrating it like the best winemaking region of the world of the year.

Exclusive Wine Trip to Chile
21 - 28 October 2012

This 7 days exclusive trip includes:

- Guided Wine Tours
- Wine shops
- Wine Tastings
- Visiting wineries
- Stay in the most luxury 4 or 5 star hotels
- Day trip Valparaíso
- Visit Santiago de Chile



TRAVEL & CO

For more info, contact:
Travel & Co.
Tel.: + 599-9-465-7274



dos Santos. Deze wordt onder meer verdacht van het witwassen van geld en fraude. Het Openbaar Ministerie in Willemstad liet via een rechter in de VS beslag leggen op bijna 40 miljoen dollar op bankrekeningen van Dos Santos. De inmenning van Wilsoe werd door de Rijksministerraad afgekeurd. De minister heeft al langer een controverse met PG Piar en die resulteerde in maart van dit jaar in het intrekken van het mandaat van de PG om in naam van de minister te kunnen handelen inzake rechtshulpverzoeken, waarvoor ook een landsbesluit is getekend.

Ceremoniële functie

Valdemar Marcha rector privéuniversiteit

WILLEMSTAD — Valdemar Marcha is de nieuwe rector magnificus van de Inter-Continental University of the Caribbean (ICUC). Het betreft een ceremoniële functie. Dat werd gisteren tijdens een persconferentie van de onderwijsinstelling bekendgemaakt. Hij is de eerste rector magnificus van de privé-universiteit op Curaçao. Met zijn aanstelling werkt ICUC aan de verdere professionalisering van de organisatie. Doel is de beste te zijn in de Caribbean.

Met Marcha als rector mag nificus voldoet de universiteit aan de governance structuur naar internationale kwaliteitsstandaarden. De rector magnificus is als voorzitter van de in de statuten vastgelegde wetenschappelijk raad voor het geven van advies aan het bestuur op alle activiteiten op academisch gebied zoals onderwijs en curriculum, onderzoek en onderwijsdidactiek. Tevens vertegenwoordigt de rector magnificus het universiteitsbestuur op conferenties, diploma-uitreikingen, installatie van professoren en publieke activiteiten. Daarnaast is hij verantwoordelijk voor het onderhouden van goede relaties

tussen de gemeenschap en de universiteit. Bij de selectie van de rector is rekening gehouden met nationale en internationale criteria. Tevens dient de rector magnificus een persoon te zijn die goed bekend is binnen de academische wereld, een vooraanstaand figuur op het gebied van onderwijs en onderzoek te zijn, die een integere professional is op de genoemde terreinen waarop hij werkzaam is en bovenal een persoon met een uitzonderlijke goede naam binnen de gemeenschap. Zijn bekendheid en ervaring met het terrein van onderwijs dient te blijken uit het feit dat de persoon op verschillende momenten als beleidsbepaler zijn kwalitei-

ten heeft gedemonstreerd op pedagogisch-didactisch gebied. Als academisch onderzoeker en publicist moet het een persoon zijn die met grote regelmaat academisch onderzoek doet en heeft gedaan dat van groot belang is of is geweest voor de ontwikkeling van het land. Prof. dr. ing. Valdemar Marcha heeft diverse boeken op zijn naam staan. Samen met Paul Verweel schreef hij 'De cultuur van angst', 'De Curaçaose vrouw moet je ontdekken' en 'Het tweede bed'. Hij bekleedde jarenlang als bijzonder hoogleraar de leerstoel Sociale cohesie en multiculturaliteit aan de faculteit Recht, Economie, Bestuur en Organisatie van de Universiteit Utrecht, met als specialisatie de sociaal-culturele processen op Curaçao. In het verleden was hij rector magnificus van de Universiteit van de Nederlandse Antillen en heeft hij in talrijke commissies de overheid over beleidsaangelegenheden geadviseerd.

James Murray op Curaçao aangekomen



James Murray vertrekt van Aruba.

WILLEMSTAD — James Murray, die in 1980 levenslang kreeg voor de moord op Darly Lai (6) is zaterdagmiddag aangekomen op Curaçao. Hij is hier vanwege een psychiatrisch en psychologisch onderzoek. Dit in verband met de behandeling van de zaak over zijn voorlopige vrijlating.

De Arubaan Murray pleegde het delict op Curaçao, waar hij destijds woonde. Maar sinds zeven jaar zit hij zijn straf uit in het KIA op Aruba. Volgens het nieuwe wetboek van strafrecht komen levenslang veroordeelden na twintig jaar in aanmerking voor

voorlopige vrijlating, onder andere om te toetsen of de levenslange straf zijn doel nog dient. Het is voor het eerst dat een dergelijke zaak behandeld wordt. 33 jaar na de moord op Darly Lai is de gemeenschap dit nog niet vergeten. Het nieuws over de zaak

zorgde voor een grote schok en veel verontwaardiging. De petitie tegen de vrijlating van Murray is door meer dan 21.000 mensen getekend. Murray werd daarom onder strenge begeleiding vervoerd. Op Curaçao was het Arrestatie Team belast met deze begeleiding en in een colonne van beveiligde SUV's werd Murray naar de gevangenis vervoerd. Zeer waarschijnlijk niet omdat hij wellicht een ontsnaptingspoging zou doen, maar meer vanwege

de haatgevoelens onder veel mensen. Hij zal dan ook in de gevangenis onderzocht worden. Het hof behandelt de zaak op 6 september. De rechters willen voor die tijd aanvullende rapportages hebben, onder andere over de recidivekans van Murray. Om te garanderen dat de zaak op 6 september door kan gaan, heeft het hof een tijdsplan bepaald waarop de rapportages af dienen te zijn, waardoor de advocaten ook tijdig kunnen reageren.

Moordzaak Ser'i Papaya aangehouden

WILLEMSTAD — De behandeling van de zaak tegen de 22-jarige verdachte S.L.S. in de moord op de 20-jarige Christoffer Torregrossa is gistermiddag aangehouden op verzoek van zijn advocaat.

Volgens de raadsman waren de stukken te laat binnen en hij vroeg om meer tijd om het

dossier te kunnen bestuderen. Het slachtoffer werd op zondagavond 1 april op Ser'i Papaya in zijn hoofd geschoot. Hij kwam in kritieke toestand op de intensieve zorgafdeling terecht en overleed de dag erop. De 22-jarige S.L.S. werd een dag later gearresteerd bij het politiebureau in Mahuma/Seru Fortuna aan de Van der Stokstraat.

De aanleiding voor de schietpartij was een ruzie tussen de verdachte en het slachtoffer die zondagmorgen had plaatsgevonden. 's Avonds was de verdachte S. naar de woning van Torregrossa aan de Kaya Castellatus getogen waar hij gericht op de jongeman heeft geschoten. Voortzetting van de behandeling is op 29 juni.

Yamil Lasten officieel nieuwe Curoil-directeur

WILLEMSTAD — Curoil heeft sinds vrijdag officieel een nieuwe directeur. Yamil Lasten heeft op 1 juni de arbeidsovereenkomst met Curoil getekend.

De benoeming van Lasten volgt na een werving- en selectatieprocedure die in totaal vier maanden in beslag heeft genomen. Lasten staat de komende jaren aan het roer van de overheidsbedrijven Curoil, Curgas, Curoil Gasstations en Curoil Boire. Lasten volgt Gensley Capella op. De oud-directeur trad in juni 2006 in dienst bij Curoil. Zijn contract gold voor vijf jaar en liep af op 11 juni vorig jaar. Lasten studeerde aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA). Hij heeft een bachelorgraad in elektro-



President-commissaris Quincy Carrega (links) en nieuwe Curoil-directeur Yamil Lasten tekenen de arbeidsovereenkomst.

techniek. Daarna heeft hij zijn masters aan de Technische Universiteit Eindhoven behaald. Voor zijn aantre-

den bij Curoil werkte hij als manager Business Market bij telecombedrijf UTS. President-commissaris Quincy

Carrega en Rudolph Garmes zwaaiden tot voor kort tijdelijk de scepter bij de brandstofdistributeur. De nieuwe directeur die voorheen ook deel uitmaakte van de Raad van Commissarissen van het bedrijf heeft onlangs kennisgemaakt met de werknemers. Tijdens de informatieve ken-

nismakingssessie werd ook teruggekeken op de behaalde resultaten van vorig jaar en van de laatste vijf maanden. Tevens zijn de plannen voor de rest van 2012 bekendgemaakt. Daarin stonden de kernwoorden geestdrift, dynamiek en toewijding centraal.

STBNO

Corporate Governance-adviseur, Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheidsinstellingen (STBNO) heeft zich onlangs over de benoeming gebogen. Het advies staat waarschijnlijk woensdag op de tijdelijke website van het adviesorgaan. Volgens STBNO-directeur Donald de Palm is de website in de maak. Mogelijke adressen zijn volgens De Palm www.sbtno.net of www.sbtno.org. Volgens de wet heeft STBNO een publicatieplicht. Het advies moet binnen twee weken nadat het is uitgebracht publiekelijk gemaakt worden.

Man door kennis beschoten

WILLEMSTAD — Er vond vannacht rond twaalf uur een schietpartij plaats bij een huis aan de Kaminda Taki. Het 43-jarige slachtoffer heeft tegen de politie verklaard dat hij door een kennis was beschoten. Hij werd aan zijn linkerborst geraakt en werd met de ziekenwagen naar het Sehos gebracht voor medische behandeling. Oorzaak van de schietpartij is nog onbekend. De politie doet verder onderzoek in deze zaak.

Aanhouding na inval

WILLEMSTAD — Een huis aan de J. van Matheoweg werd gistermiddag door de politie binnengevallen, waar agenten een vuurwapen met negen kogels in beslag hebben genomen.

Later op de middag heeft de politie de dertigjarige man H.J. J.S. opgepakt in een hotel in de buurt van Piscaderabaai in verband met deze zaak voor verder onderzoek.

OM onderzoekt doodsoorzaak man (26)

WILLEMSTAD — Da venvy Otwin Hooi geboren op Curaçao op 11 oktober 1985 is zondagavond onder verdachte omstandigheden overleden. Twee kennissen van het slachtoffer vonden zijn

auto die geparkeerd stond langs de weg ter hoogte van Soux en zagen Hooi buiten bewustzijn in de wagen liggen. Ze hebben hem direct naar de polikliniek gebracht waar hij zonder resultaat gereanimeerd

werd. De autoriteiten tasten nog in het duister over de doodsoorzaak.

Het Openbaar Ministerie heeft het lichaam in beslag genomen voor verder onderzoek.

Did you ever consider living at Blue Bay Resort ?

But you did not like the affordable but small lots you have seen so far?

Here is your chance to buy a very spacious lot with spectacular views from the highest hill in the middle of the resort:

1590 m², now for US\$ 128.000, =

(originally priced at US\$ 160.000, =) Suitable for a large family home and a freestanding guest house.

Blue Bay is centrally located, only minutes away from town, the airport, schools and shopping centers without traffic jams to frustrate these daily journeys.

Blue Bay not only offers 24 hrs security but free access to the beach for you and your friends as well. A Kids Club to entertain your children. Even FREE golf for your kids!

ERIC J. WORMGOOR REAL ESTATE

6706273 eric.wormgoor@btinternet.com

Advertenties Curaçao

TER OVERNAME Aangeboden
Een boetiek tegen een aantrekkelijke prijs.
Of te huur een winkel/kantoorruimte in een gezellige winkelwijk te Brievengat.
Opp. 60m². Makkelijk bereikbaar en veel parkeerplaatsen.
Voor meer info tel: 523-6264

Bamali

Bamali, een damesmodezaak in het oude centrum van Willemstad met een unieke collectie kleding en accessoires, zoekt een modieuze, modebewust, spontaan, enthousiast en communicatief vaardig verkooptalent.

TAAKOMSCHRIJVING

Een verkooptent bij Bamali heeft vooral de volgende taken:

- klanten te woord staan bij eventuele vragen
- klanten helpen bij het vinden van de juiste kleding, maat en kleur

ONS AANBOD

- een motiverende werkomgeving en een dynamische werksfeer in een leuk team
- unieke mode-ervaring
- open communicatie en plaats voor inbreng van eigen ideeën
- aandacht voor persoonlijke en professionele ontwikkeling

UW PROFIEL

- modebewust en ervaring in de verkoop
- gevoel voor welke kleding bij een klant past
- klant- en servicegerichte instelling
- representatief
- verantwoordelijkheidsgevoel
- betrouwbaar
- communicatief vaardig
- goede beheersing van Nederlands, Engels, Spaans en Papiaments
- bereid om af en toe in het weekend te werken
- goede algemene ontwikkeling

ARBEIDSVOORWAARDEN

Wij bieden een passend salaris afhankelijk van opleiding en ervaring.

Ben jij de juiste kandidaat, dan nodigen wij je uit te solliciteren op deze functie.

PROCEDURE

Schriftelijke sollicitaties, met bijvoeging van curriculum vitae en voorzinnen van een pasfoto, richten aan Bamali te Breedestraat Punda 2, of via de mail bamalicuracao@yahoo.com, uiterlijk voor medio juni. Voor inlichtingen Marjorie Kort, tel 4612258.

Just arrived!
SCHOOL AGENDA'S
2012-2013



30 MILES
bij aankoop van
1 agenda!

MENSING'S
caminada

Schottegatweg Oost z/n

Tel. 737 0222

OPEN Ma-Vrij 9:00-12:30 • 14:00-18:30

Zat • non stop: 9:00-18:30

www.mensings.com

Bewustwordingsweek van start

‘Voorbereid zijn essentieel tijdens orkaanseizoen’



In 2010 werd Curaçao geteisterd door tropische storm Tomás die een gedeelte van het land onder water zette. Defensie werd gevraagd militaire bijstand te verlenen.

WILLEMSTAD — De regering van Curaçao heeft afgelopen vrijdag middels een persconferentie het officiële begin van het Atlantische orkaanseizoen ingeluid dat vanaf 1 juni tot 30 november geldt. “Je kunt een calamiteit niet voorkomen, maar je kunt er wel op voorbereid op zijn.” Onder deze slogan wordt de overheidscampagne vormgegeven om de bevolking voor te lichten hoe om te gaan met calamiteiten. In dit kader is de ‘Bewustwordingsweek’ maandag van start gegaan die tot 9 juni zal duren waarbij de bevolking geïnformeerd wordt over hoe te handelen ten tijde van een orkaan.

De ‘Bewustwordingsweek’ werd officieel geopend bij het Rode Kruis in Barber voor de bewoners van Bándabou in het bijzijn van het rampenbestrijdings-team ofwel de vertegenwoordigers van de brandweer, het Rode Kruis en de Meteorologische Dienst. Gedurende het orkaanseizoen bestaat een verhoogde kans op orkanen gedurende welke de overheid heeft aangegeven dit jaar ook aandacht te zullen besteden aan de emotionele schade die kan ontstaan ten gevolge van een orkaan. De bevolking zal deze week middels diverse radio- en tv-programma's informatie verstrekken krijgen hoe preventief te werk te gaan om zodoende goed voorbereid te zijn in geval van een orkaan. Verschillende experts zullen hierbij het woord voeren. Premier Gerrit Schotte tijdens de persconferentie van afgelopen vrijdag: “De overheid heeft in samenwerking met de voorlichtingsdienst

geïnvesteed in nieuwe apparatuur en middelen om ten tijde van nood beter met de bevolking te kunnen communiceren. Het is van essentieel belang dat ten tijde van rampen iedereen zijn verantwoordelijkheid neemt om elkaar op een verstaanbare en correcte wijze te informeren”, aldus de premier.

Informatieboekje

De premier wees er tevens op dat in het kader van preventie en communicatie de overheid een jaar geleden een website heeft ontwikkeld (www.kalamidat.cw) met tips hoe te handelen bij verschillende soorten calamiteiten. Hierop kan ook de digitale versie van een boekje over calamiteiten worden gedownload. Het advies is het boekje uit te printen en in huis of op kantoor centraal op te hangen. Het boekje kan tevens gratis worden afgehaald bij Bentana di Informashon in de Breedestraat in Punda.

De website en het boekje geven behalve uitleg over hoe te handelen voor, gedurende en na een orkaan, ook informatie over andere calamiteiten zoals overstroming, tsunami en grote brand.

De overheid stelt de volgende doelen, in geval van calamiteit, na te streven: “Voorbereidingen treffen om met een eventuele calamiteit om te kunnen gaan; Informatie aan de gemeenschap te verstrekken hoe zich voor te bereiden op een eventuele calamiteit alvorens deze zich voordoet en de gemeenschap te informeren hoe te handelen tijdens en na een noodsituatie; Er zorg voor dragen dat de gemeenschap alle mogelijke ondersteuning krijgt als een calamiteit zich voordoet.” Deze aankondigingen werden afgelopen vrijdag bij het radiostation Radio Easy 97.9 gedaan. Deze zender neemt in geval van een calamiteit de nooduitzendingen op zich, waarbij officiële berichten vanuit de overheid naar de bevolking toe worden uitgezonden.

Seizoensverwachtingen

Albert Martis, hoofd van de De Meteorologische Dienst Curaçao (MDC), gaf een toelichting op de geldende weersverwachtingen met betrekking tot dit orkaanseizoen. Hij spreekt van een ‘onder het gemiddelde ac-



Foto's archief Koninklijke Marine

Elk jaar wordt er geoefend op het gebied van orkaannoodhulpverlening.

tief seizoen’. Hij benadrukte dat voorbereiding de beste bescherming biedt tegen het gevaar van orkanen en lichtte de grootste gevaren van tropische cyclonen toe: “Zeër harde wind, bijzonder hoge en ruwe zee aan de kust en overvloedige en soms langdurige regenval. Er kunnen zich tien stormen ontwikkelen, waarvan er zich vier mogelijk tot orkaan kunnen ontwikkelen en waarvan twee krachtig zullen zijn (categorie 3 tot 5)”, aldus Martis.

Het Atlantische orkaanseizoen had een officieus begin, bijna twee weken voor 1 juni (het officiële begin). De tropische storm Alberto ontstond op zaterdag 19 mei boven het zuidwesten van de Noord-Atlantische Oceaan, niet ver ten oosten van de kust van South Carolina in de Verenigde Staten en het tweede systeem, de tropische storm Beryl, ontstond op vrijdag 25 mei in nagenoeg hetzelfde gebied. De laatste keer dat twee tropische cyclonen voor het officiële begin van het orkaanseizoen boven het Atlantische orkaan-gebied ontstonden, was in 2007. Daarvoor gebeurde dit ook in 1908.

“Het feit dat twee tropische

cyclonen zo vroeg boven het Atlantische orkaangebied tot ontwikkeling kwamen is nog geen teken dat dit orkaanseizoen actief zal worden. In feite tonen twee seizoensverwachtingen aan dat dit seizoen nabij of iets onder het gemiddelde zal zijn, wat activiteit betreft. “Een enigszins beneden gemiddeld orkaanseizoen betekent echter niet dat orkanen ons gebied niet zul-

len treffen. Er is geen beter voorbeeld dan orkaan Andrew (twintig jaar geleden), die zich ontwikkelde en daarna over het zuiden van Florida trok op 24 augustus 1992. Als eerste orkaan in dat jaar, ontwikkelde hij zich vrij laat gedurende een zeer rustig orkaanseizoen. Desondanks had hij een grote uitwerking, aangezien hij als een categorie vijf orkaan over een vrij

dichtbevolkt gebied trok”, aldus de MDC. De seizoensverwachtingen geven verder niet aan waar of wanneer precies deze tropische cyclonen zich gaan ontwikkelen, hoe ze zich zullen verplaatsen of hoe krachtig zij zullen worden, nadat ze zijn ontstaan. MDC informeert de bevolking middels zijn website: www.meteo.cw en Facebook-pagina.

Defensie gereed

De eenheden van Defensie in het Caribisch gebied zijn gereed voor noodhulpverlening tijdens het orkaanseizoen. Hulpverlening voor, tijdens en na een orkaanpassage is één van de hoofdtaken van Defensie in het Caribisch gebied. In het orkaanseizoen houden de medewerkers van de Afdeling Operaties van de Commandant der Zeemacht in het Caribisch gebied (CZMCARIB) op Curaçao het weer nauwlettend in de gaten. Alle depressies en stormen worden op de voet gevolgd. Bij een dreigende orkaanpassage kan de gouverneur een verzoek voor militaire bijstand indienen. Na inzet van het orkaannoodhulpdetachement ligt de prioriteit bij het opzetten van een communicatienetwerk. Zonder communicatie – uit ervaring blijkt dat telefoonlijnen en het GSM-netwerk uitvallen – kan geen hulp worden

aangevraagd of worden gecoördineerd. Als de verbindingen zijn zeker gesteld, worden de mariniers ingezet voor het verlenen van medische assistentie, het ruimen van puin en voor het bewaren van de openbare orde en veiligheid. Als het nodig is zal het noodhulpdetachement worden aangevuld met Hr.Ms. Pelikaan, het stationsschip in het Caribisch gebied en de landmachtcompagnie in de West. De geschiedenis van de verwoestende orkanen in het Caribisch gebied laat zien dat adequate hulpverlening een must is, niet alleen op de Beneden- en Bovenwindse Eilanden, maar in de hele Caribische regio. In 2005, 2007, 2008 en recent nog na de orkaan Earl en tropische storm Tomás in 2010 deden de autoriteiten van verschillende (ei)landen in de regio een beroep op Defensie.

Meris voorzitter jury vredesprijs

WILLEMSTAD — Pries-ter Curtis Meris zal de jury voor de vredesprijs van de lokale vredesorganisatie Ban Sembra Pas (BSP) voorzitten. Meris heeft hiervoor een verzoek van BSP geaccepteerd. De vredesprijs, Premio Sembrado di Pas (Vredeszaaijer), zal dit jaar voor het eerst op 21 september, de internationale Dag van de Vrede, worden uitgereikt.

In de jury zitten verder Richard Colastica, Valdemar Marcha, Nadya Nercisio, Richard Begina en Gilson de Windt. De jury zal op onafhankelijke wijze bepalen wie in aanmerking voor de vredesprijs zal komen. De prijs zal worden uitgereikt aan een burger van Curaçao die gedurende zijn of haar leven heeft aangetoond van zijn/haar naaste en zijn/haar eiland te houden. Ook dient de winnaar iemand te zijn die vrede voorstaat.

De jury zal volkomen onafhankelijk van BSP gaan functioneren. Wel is onlangs gesproken over aanvullende criteria waaraan de winnaar van de Vredesprijs moet voldoen. Het gaat hierbij om iemand die

in zijn werk, vrijwillig of in de kunst een buitengewone bijdrage heeft geleverd aan de ontwikkeling van Curaçao. Sinds 1 juni kunnen kandidaten voor de Vredesprijs worden voorgedragen. Dit kan via het e-mailadres:

bansembrapas@gmail.com. In de mail moet de naam, maar ook de motivering waarom de persoon in aanmerking komt voor de Vredesprijs, vermeld worden. De officiële inschrijving sluit op 31 juli. De kandi-

daten voor de Vredesprijs worden pas op 31 augustus bekendgemaakt. De prijsuitreiking zelf vindt plaats op 21 september tijdens een speciaal evenement, waar ook bij het vijfjarig bestaan van BSP wordt stilgestaan.

Advertenties Curaçao

The International School of Curaçao

First Steps

A toddler Program for 2 year olds

Limited spaces available for August 2012

The First Steps program is designed to build a foundation for future learning in a loving, nurturing environment with age appropriate play-based learning activities.

Interested?
For more information
Call: 737-3633 or
Email: admissions@isc.an



Heb jij al gelachen vandaag?



PENSIOEN
KINDEREN
VERHUIZEN

?

HET ANTWOORD IS ennia

Het pensioen is een veelbesproken onderwerp. Logisch, want veel mensen hebben nog niets geregeld. Hoe zit het met u? Heeft u een pensioenregeling? Hoe zorgt u dat uw pensioen voor eens en voor altijd goed verzorgd wordt? Het antwoord is ENNIA. Als dé pensioen-expert staan we klaar om u te helpen. Maak vandaag nog een afspraak.

ennia
Voel je zeker!

Open dag Nationaal Park trekt veel bezoekers



De bezoekers werden muzikaal onthaald door Grupo Eso en Tutifruti.

KRALENDIJK — Ruim 1100 personen hebben zondag met Stinapa gevierd dat het Nationale Park Washington Slagbaai 43 jaar beschermd gebied is. Zij hebben gretig gebruikgemaakt van de mogelijkheid die Stinapa bood, om het park te bezoeken en mee te doen met de festiviteiten bij de toegangspoort van het park. Daar werden zij muzikaal onthaald door Grupo Eso en Tutifruti.

Jong en oud deed onder begeleiding van Stinapa-gidsen mee aan de verschillende tours, zoals de beklimming van de Brandaris en Kasikunda, of een wandeling gemaakt

langs de Lagadishi Walking Trail. Maar de trekpleister was Slagbaai. Veel kinderen bezochten de Kinderenhoek en werden door de Junior Rangers bezig gehouden met educatieve spelletjes. Het park werd bezocht door 148 voertuigen met 567 inzittenden. De activiteiten bij de toegang waren 575 personen aanwezig.

Opbrengst Rotarally voor Prinses Wilhelmina Fonds

KRALENDIJK — Rotary Club Bonaire heeft 10.000 dollar opgehaald met de Rotarally van dit jaar. De totale opbrengst is bestemd voor het Prinses Wilhelmina Fonds.

Meer dan 75 deelnemers hebben dit jaar meegedaan met

de zes uur durende rit, waarbij kon worden gekozen uit vier routes. De start was weer bij de Sporthal, met een stop bij Spice Beach, waar broodjes en koffie werden geserveerd. Het eindpunt was bij Te Amo Beach, waar de deelnemers werden onthaald op een bar-

becue en muziek. Ron Gijzen en Paul Wiggers zijn op de eerste plaats geëindigd op de Routes 1 en 2, terwijl Anja Romijnders en Aniek Schouten op Routes 3 en 4 als eersten finishten. De algehele winnaars zijn Ron Gijzen en Paul Wiggers met slechts 120 strafpunten.

KRALENDIJK — De overheid zal een zorgcontract aangaan met het platform van vakbonden. De bedoeling daarbij is dat er gelden worden vrijgemaakt voor syndicale vorming. Gedeputeerde Burney El Hage heeft onlangs een ontmoet-

UPB-voorzitter Yonchi Dortalina:

Bonairianen niet tegen opnemen Bonaire in Nederlandse Grondwet

KRALENDIJK — Bonairianen zijn niet tegen om een deel van Nederland te worden. Dat is niet waar, stelt de voorzitter van de UPB, Reginald 'Yonchi' Dortalina, in een reactie op de berichtgeving over bezorgde burgers.

"Ik heb persoonlijk de manifestatie gezien in Pasanggrahan. Het waren weer dezelfde personen die vanaf het begin tegen de directe band met Nederland waren. Het draait om een klein groepje die, geleid door de ideeën van Nochi Willem, nog altijd trachten om deze mentaliteit te verspreiden in de gemeenschap", schrijft Dortalina. Hij ziet heel veel voordelen van de directe band voor de gemeenschap. Het neemt wel tijd, eer alles op orde is, zoals beloofd. Bij staatkundige wijzigingen kunnen er altijd zaken verkeerd gaan of verkeerd worden geïnterpreteerd, aldus Dortalina. Maar het gaat erom om samen deze zaken recht te trekken. Volgens de UPB-voorzitter leggen de manifestanten niet uit, wat er van Bonaire te recht was gekomen als niet voor Nederland was gekozen.

Wat er van het onderwijs, de gezondheidszorg en de veiligheid was geworden en hoe Bonaire de wereldcrisis zou hebben overleefd. Het eiland had het onderwijs nooit kunnen betalen, noch de scholen kunnen onderhouden. Bonaire zou ook geen Jeugd- en Gezinszorg hebben en het vliegveld zou een ramp zijn. Dankzij Nederland beschikt Bonaire over een landingsbaan van hoge kwaliteit. Het eiland heeft een nieuwe school voor havo en vwo, Jeugd- en Gezinszorg, nieuwe gevangenis waar eerbied is voor de waardigheid van de Bonairiaan, gezondheidszorg en onderwijs op hoog niveau. Wat het eiland opbrengt aan belastingen is niet toereikend om de scholen te onderhouden, laat staan voor de basisvoorzieningen, betoogt Dortalina. Dortalina geeft een uitgebreide opsomming van de

miljoenen die Nederland vorig jaar heeft geïnvesteerd in basisvoorzieningen op het eiland. Deze voorzieningen zijn belangrijke pilaren van de samenleving, zoals onderwijs, gezondheidszorg en andere zaken om de sociale situatie te verbeteren. Dortalina: "Er is 10 miljoen euro geïnvesteerd om de landingsbaan op te knappen, 40 miljoen voor 'waterafvoer en waterzuivering', 8 miljoen in het energieopwekkingssysteem, 8 miljoen om een nieuwe havo-vwo school te bouwen, 4 miljoen voor een nieuwe gevangenis bij Plan-tage Aruba, 4 miljoen voor het opknappen van het ziekenhuis. Daarnaast is 40 miljoen euro gereserveerd om wegen te asfalteren. Nederland heeft 23 miljoen dollar geïnvesteerd in het moderniseren van politie en douane." Dortalina stelt dat het niet waar is, dat de directe band niets heeft opgeleverd voor Bonaire. Hij schrijft dat Nederland in een jaar tijd meer in Bonaire heeft geïnvesteerd

dan de Nederlandse Antillen in tien jaar hebben gedaan. Daarom mag Bonaire dankbaar zijn dat het deel uitmaakt van Nederland. Dortalina: "Wanneer wij de wereldcrisis in ogen nemen, zouden wij in serieuze problemen verkeren, zonder die investeringen." Men schreeuwt over onafhankelijkheid, maar wil wel geld blijven vangen van Nederland. "Laat hen maar uitlegen waar zij het geld vandaan zullen halen, om die basisvoorzieningen voor Bonaire te betalen. Het volk heeft niets aan emotionele kreten. Wij hebben gewoonweg onvoldoende inkomsten om die voorzieningen te bekostigen", schrijft Dortalina. De bezorgde Bonairianen moeten blij zijn met Nederland, omdat zonder die hulp Bonaire een nulgroei-economie zou kennen. Dortalina zegt het toe te juichen dat Bonaire in de Nederlandse Grondwet wordt opgenomen en officieel een deel van Nederland wordt.

Zorgcontract in de maak voor vakbonden

ting gehad met het platform van Bonairiaanse vakbonden. Daarbij werd van gedachten gewisseld over onder andere het openen van de markt voor werknemer en de visie over het moderne syndicalisme, zoals aangehaald in het Bestuursprogramma 2011-2015.

De gedeputeerde heeft daarbij benadrukt dat het vrije marktmechanisme alleen kan functioneren met de steun van de vakbonden. Hij zei de vakbonden te steunen om dit te bereiken. Een van de conclusies uit deze bijeenkomst is, dat het eilands-

bestuur een zorgcontract zal aangaan met de bonden, waarbij middelen beschikbaar worden gesteld voor syndicale vorming. Verder is men ook overeengekomen dat er een overlegplatform komt voor regulier overleg met de overheid.

D66 en GroenLinks bezorgd over onrust Bonaire

DEN HAAG — De Tweede Kamerfracties van D66 en GroenLinks maken zich zorgen over de onrust en ontevredenheid op Bonaire, waar ook de Nederlandse media aandacht aan besteden. Wassila Hachchi van D66 en Ineke van Gent van GroenLinks vragen aan minister Liesbeth Spies van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties welke maatregelen genomen worden om die onrust weg te nemen.

Hachchi en Van Gent noemen het uitblijven van sociaal-maatschappelijke verbeteringen als een van de aanleidingen van de onrust en willen weten wanneer het lopende

koopkrachtonderzoek is afgerond. "Bent u bereid om, zodra de resultaten van het onderzoek bekend zijn, met de betreffende collega's en de drie eilan-

den om tafel te gaan om te zien hoe de inflatie kan worden tegengaan, de koopkracht kan worden hersteld en het teveel aan geïnde belastingen gelden terug kan vloeien naar de eilanden?", schrijven ze in een gezamenlijke brief aan de minister. Daarnaast noemen ze ook de geplande Grondwetswijziging, waardoor de status van Bonaire, St. Eustatius en Saba wettelijk wordt vastgelegd, maar tegelijkertijd een uitzonderings-

positie voor de inwoners van de drie eilanden creëert. Het voorstel leidt tot veel onbegrip en vragen, stellen ze. Tot slot vragen Hachchi en Van Gent een reactie op het voorstel van gedeputeerde Burney El Hage dat een vertegenwoordiger van de eilanden in Den Haag een oplossing zou kunnen zijn voor de informatieachterstand. "Welke stappen neemt u om de informatiepositie van de eilanden te verbeteren?", schrijven ze.

'DushiDeals' online kortingsite gelanceerd

KRALENDIJK — Bonaire heeft zijn eerste online kortingsite. 'DushiDeals' die op 1 juni is gelanceerd, biedt aanbiedingen aan voor diners, wellness behandelingen, hotels, vliegtickets en kortingen bij de leukste winkels op het eiland.

Via een e-mail krijgen de leden een mailtje met een DushiDeal, waarop men direct de deal kan kopen. De aanbieding is slechts een beperkt aantal uren te koop. Bij elke deal telt een klok af, zodat eenvoudig te zien is hoe lang de aanbieding nog geldt. Nadat de tijd voor het aanbod is verlopen, kan

niet meer gekocht worden en volgt er een nieuwe aanbieding. Zodra de deal van de dag is afgesloten, ontvangt de koper via een e-mail een coupon met een streepjescode. Dit is het betalingsbewijs. Het snelgroeiende kortingsconcept is begonnen op Curaçao en slaat nu zijn

vleugels uit op Bonaire om vervolgens in juli ook de deuren te openen op Aruba. Hoe meer mensen zich aanmelden bij DushiDeals, hoe hoger de kortingen. Leden krijgen dagelijks via e-mail nieuwe aanbiedingen die direct verzilverd/afgesloten kunnen worden. De kortingen kunnen zelfs oplopen tot 70 procent. Meedoen is gratis en gebruikers hoeven alleen hun mailadres achter te laten op www.dushideals.com. Online kortingsites zijn in Amerika

en daarbuiten al een groot succes, zowel voor de ondernemers als voor de leden, en nu eindelijk ook op Bonaire te vinden. Met meer dan 15.000 actieve leden, meer dan 2500 Facebook-vrienden en honderden ondernemers die meedoen, is 'DushiDeals' vanaf de start direct een succes. Voor meer informatie: www.dushideals.com. Men kan ook contact opnemen met Marloes Meijer, telefoonnummer +59996922404 of e-mailen naar info@dushideals.com.

Inschrijving Miss en Mister Bonaire

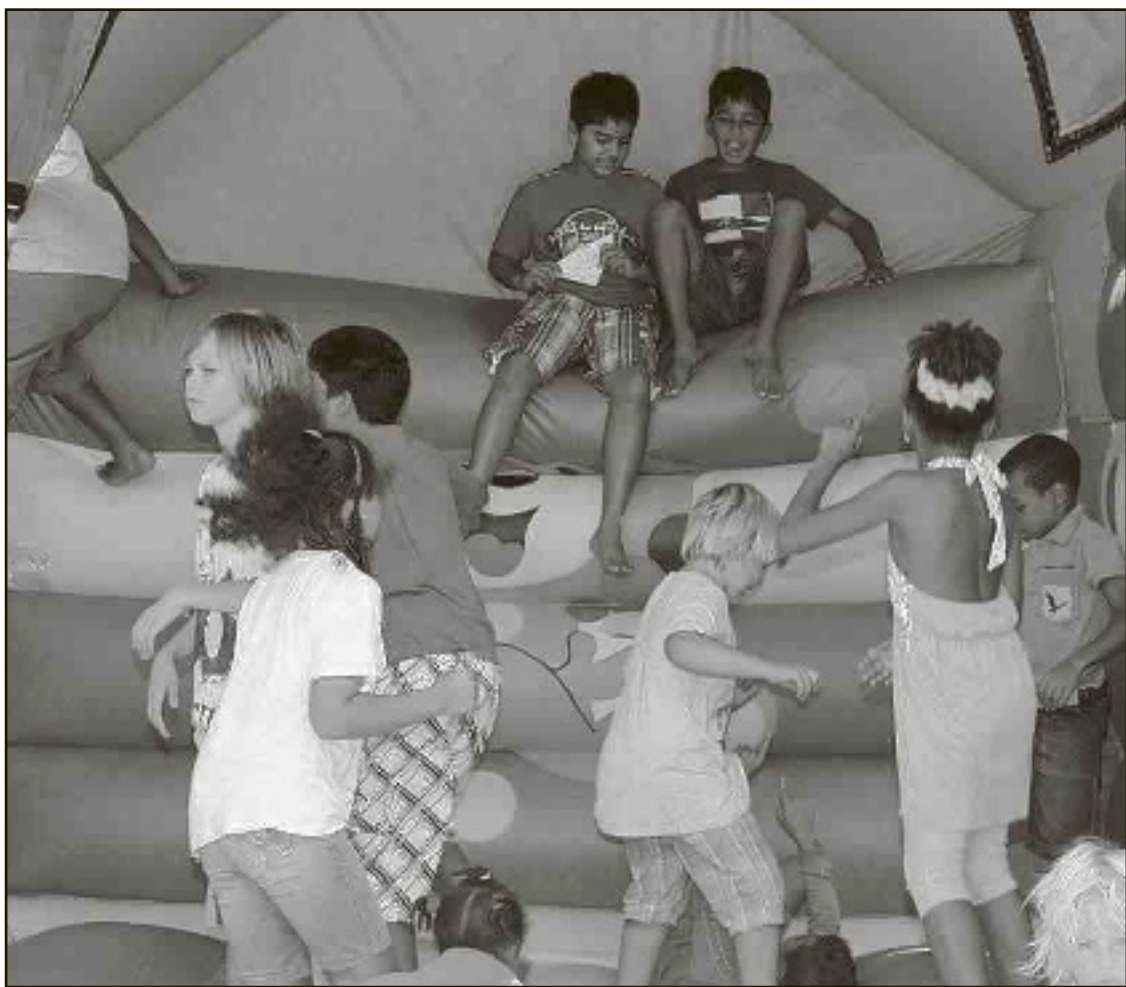
KRALENDIJK — A.D. Production heeft de inschrijving voor deelname aan Miss Teen Bonaire en Mister Bonaire 2012 geopend. Jongeren met een brede belangstelling, discipline en leuk uiterlijk kunnen met deze verkiezing meedoen. Aan de Miss Teen Bonaire verkiezingen kunnen jonge dames tussen 13 en 17 jaar deelnemen en aan de Mister Bonaire verkiezing, jongens tussen de 15 en 22 jaar.

De inschrijving sluit op 25 juni. Daarna is inschrijving niet meer mogelijk. Inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar bij Miss Teen Bonaire 2011, Fenegail Leming, bij Mister Bonaire 2011, Renzo Silva of bij Mister Teen Bonaire 2011 Thevin Clappers. De formulieren kunnen ook worden gehaald bij Mama Modelo Bonaire 2012, Jenrette Coffy,

bij Chez Claudette en bij Angelo Domacasse. Na de sluitingsdatum volgt er een informatiebijeenkomst voor de deelnemers en hun ouders. In augustus begint het officiële Miss Teen Bonaire & Mister Bonaire 2012 programma. De verkiezing zelf is op 10 november. Het thema van dit jaar is Miss & Mister Cowboys of Bonaire. Het belooft

een groots en uniek evenement te worden voor Bonaire. In de aanloop naar de verkiezing wordt ook nog een 'Night of the Beauties' gehouden op 29 september. De komende vier maanden worden de kandidaten intensief voorbereid en professioneel getraind in etiquette, protocol, passerelle en dans, spreken in het openbaar, photo shoots, filmen en interviews. De winnaars doen mee aan internationale verkiezingen. Voor meer informatie: Angelo Domacassé (voorzitter van A.D. Productions) op telefoonnummer 786-9090 of 516-9090, of e-mail: adprodukshon@gmail.com.

Familiekermis Digicel zeer geslaagd



KRALENDIJK — De onlangs door Digicel georganiseerde familiekermis was een groot succes. Dit gezinsvermaak, met veel activiteiten voor de kinderen, werd gehouden op het plein bij Restaurant El Mundo. Voor de kinderen waren er veel leuke spelletjes, terwijl entertainer Panchito het publiek vermaakte. Ook voor de ouders die meededen aan de spelletjes waren er leuke prijzen en natuurlijk werd door veel mensen gebruikgemaakt van de offerte waarbij voor 50 dollar een BlackBerry werd aangeboden. Tijdens deze activiteit werden ook weer de prijzen van de campagne 'Turn me On and Win' aan de verschillende winnaars uitgereikt.

Minister van Justitie Roland Duncan en de vertegenwoordiger van het Nederlandse financieringsinstuut Usona, Angela Dekker, waren aanwezig tijdens de presentatie. Usona financiert het FIU-project. Dit elektronische rapportagesysteem doet dienst als een

'nationaal centrum voor aanname, aanvraag, analyse en verspreiding van rapporten over verdachte transacties en andere informatie over mogelijke witwaspraktijken of financiering van terrorisme', zoals de website aangeeft. De officiële website stelt formu-

lieren voor ongebruikelijke transacties beschikbaar, zodat vertegenwoordigers van de sector informatie kunnen verschaffen over onder andere de vorm van een transactie, het bedrag en andere bijzonderheden. De beroepsgroepen die meldplichtig zijn, zijn de Douane, investeringsdeskundigen, casino's, loterijverkooppunten en creditcard-bedrijven. De officiële lancering was het gevolg van een Memorandum of Understanding (MOU), dat door de minis-

ter in mei 2011 in Honduras werd ondertekend en de mogelijkheid schiep voor aansluiting van St. Maarten bij de Caribbean Financial Action Task Force (CFATF), de organisatie die verantwoordelijk is voor FIU. Bij de lancering stelde Duncan dat het ministerie blij was dat 'wij tot nu toe functioneren'.

RvS vreest voor arme ouderen door AOW-plan

DEN HAAG — De Raad van State vreest dat ouderen met een kleine beurs in de problemen komen door de snellere verhoging van de AOW-leeftijd. De overgangsregelingen die minister Henk Kamp (Sociale Zaken) voorstelt, bieden volgens het belangrijke adviesorgaan van de regering ‘geen oplossing’ voor mensen met weinig financiële reserves die de komende tijd 65 jaar worden of al met vroegpensioen zijn. Ook al gaat het om ‘slechts één maand’ AOW dat ze in een jaar moeten overbruggen.

Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerd advies van de Raad van State over de AOW-plannen van Kamp op basis van het Lenteakkoord van VVD, CDA, D66, GroenLinks en de ChristenUnie. In dit wetsvoorstel gaat de AOW-leeftijd sneller omhoog dan eerder is afgesproken met werkgevers en de vakbeweging in het pensioenakkoord.

De Raad van State zei in een advies over het pensioenakkoord al dat de AOW-leeftijd sneller omhoog moet. De nieuwe plannen noemt het adviesorgaan dan ook wenselijk. Wel moet volgens de raad meer worden gedaan om financiële problemen te voorkomen.

Kamp is het daarmee niet eens. Hij noemt ‘het redelijk om van iedereen offers te vragen’ bij het oplossen van de nijpende situatie van de overheidsfinanciën. Daarbij wordt volgens hem wel degelijk geprobeerd de inkomensgevolgen beperkt te houden door in het begin de AOW-leeftijd met kleine stapjes te verhogen. De pensioenleeftijd van 65 jaar gaat vanaf 2013 jaarlijks met één maand omhoog en daarin treedt vanaf 2016 een versnelling op.

Verder wijst de minister op een voorsee hotregeling, waarbij de uitbetaling van uitkeringsgeld naar voren kan worden gehaald. Dat wordt later weer verrekend. Maar volgens de Raad van



Foto: NRC

De pensioenleeftijd van 65 jaar gaat vanaf 2013 jaarlijks met één maand omhoog.

State is dit een lening, die problemen met een inkomensgat opschuift. Het is volgens de raad ‘zeer de vraag’ of ouderen die aan

het begin van hun pensioenering het missen van een maand AOW niet kunnen opvangen, later in staat zijn om uitkeringsgeld te

rug te betalen. Voor deze groep moet bijvoorbeeld een ‘kijwitscheldingsbeleid’ komen en een goede toegang tot de bijstand.

18 jaar en tbs voor moord en verkrachting Milly

DEN HAAG — Sander V. moet achttien jaar de gevangenis in omdat hij in maart 2010 het twaalfjarige meisje Milly Boele heeft verkracht en vermoord. Het gerechtshof in Den Haag heeft de ex-politie-man vandaag veroordeeld wegens moord, omdat het bewezen acht dat V. haar met voorbedachten rade heeft gewurgd met zijn broekriem. Het hof legde ook tbs met dwangverpleging op.

Verkrachting staat voor het hof ook vast: V. heeft Milly oraal verkracht. Het Openbaar Ministerie had 25 jaar cel en tbs geëist. De rechtbank in Dordrecht legde V. in november 2010 ook al acht

tien jaar cel en tbs op. Sander V. lokte zijn buurmeisje Milly op de bewuste dag mee naar zijn woning met een verhaal over katten. Eenmaal binnen maakte hij de mobiele telefoon van Milly onklaar en nam het meisje mee naar de badkamer, waar hij haar seksueel heeft misbruikt. Daarna heeft hij zittend op de rand van de wc vier joints gerold en zich afgevraagd: ‘wat nu?’. Voor het gerechtshof is dit het bewijs dat V. niet alleen tijd had om zich te bedenken, maar dat hij er ook echt over heeft nagedacht wat hij zou gaan doen. Hierna wurgde hij het meisje met zijn riem. Haar lichaam verpakte hij in vuilniszakken en begraf hij in zijn tuin. Daar werd ze zes dagen later

opgegraven, nadat V. zich op aandringen van zijn toenmalige vriendin bij de politie had gemeld. Het hof acht meer misdrijven bewezen dan de rechtbank in Dordrecht – die veroordeelde V. niet voor verkrachting – maar komt nu tot dezelfde straf. Dat komt doordat het hof verw acht dat de tbs-behandeling voor Sander V. langer dan negen jaar zal duren. V. heeft zelf nog niet gereageerd op de veroordeling. Zijn advocaten moeten de uitspraak nog bestuderen en kijken dan of er mogelijkheden zijn om bij de Hoge Raad in cassatie te gaan. Ook zullen ze beoordelen of het zinnig is om dat te doen, omdat het weer een lange juridische procedure is.

KNVB: Doorberekenen politiekosten ramp

ZEIST — De KNVB is zeer bezorgd over de in het Lenteakkoord van de partijen VVD, CDA, D66, GroenLinks en ChristenUnie opgenomen doorberekening van circa 30 miljoen euro op de inzet van politie. “Dat hangt als het zwaard van Damocles boven het betaalde voetbal”, zei Bert van Oostveen, directeur betaald voetbal, gisteren na de voorjaarsvergadering in Zeist.

“Zeker gezien de inspanningen die de clubs afgelopen jaren hebben geleverd, waardoor problemen in de stadions nauwelijks meer voorkomen, voelen wij ons onheus bejegend”, aldus Van Oostveen. “Het bekt natuurlijk wel lekker om het rijke voetbal aan te pakken, Henk en Ingrid zullen het ongetwijfeld wel waarderen, maar het is symboolpolitiek. Wij snapten ook niet waar dat bedrag

vandaan komt. Volgens onze berekeningen is met politiezet binnen de stadions maximaal 2,5 miljoen euro gemoeid.” Het zou ook betekenen dat op Koningsdag, de kosten voor de inzet van politie verhaald zouden moeten worden op de koningin. Van Oostveen noemt het de doodsteek voor het betaalde voetbal indien de clubs uit de eerste en tweede divisie inderdaad een rekening van 30 miljoen euro krijgen gepresenteerd. “De totale schuld van de clubs uit het betaalde voetbal bedroeg vorig seizoen 52 miljoen euro. Met drastische bezuinigingen proberen we dat terug te dringen. Tel er echter die 30 miljoen bij op en het is de dood in de pot voor het betaalde voetbal.” De KNVB gaat komende weken alle politieke partijen benaderen om doorberekening van politiekosten uit de verkiezingsprogramma’s te houden.

Nederlandse wetenschapper wint VN-prijs

RIO DE JANEIRO — De Nederlandse wetenschapper Sander van der Leeuw heeft een milieu-prijs van de Verenigde Naties gewonnen.

Hij is uitgeroepen tot Champion of the Earth, iemand die meewerkt aan een duurzame toekomst. Dat heeft VN-milieuoorganisatie UNEP gisteren bekendgemaakt. Van der Leeuw is hoogleraar aan de Arizona State

University. Hij onderzoekt onder meer hoe mensen vroeger en nu het land verbouwen. Dat maakt duidelijk welke invloed de mens op zijn omgeving heeft. Van der Leeuw ‘gebruikt de lessen van het verleden om te helpen begrijpen waarom de mens niet onder ogen ziet hoe het milieu verandert’, aldus UNEP. Van der Leeuw werkte eerder in Leiden, Amsterdam, Cambridge en Parijs.

Spreekuur wijkagent via webcam

TETERINGEN — De wijkagenten in Teteringen hebben vandaag voor het eerst een spreekuur gehouden via de webcam.

Inwoners van het Bredase kerkdorp die overdag geen tijd hebben, kunnen zo toch gebruikmaken van het spreekuur, legde de politie uit over de proef. Het

gesprek is vertrouwelijk en niemand kan meekijken, benadrukt een woordvoerder.

De proef met een spreekuur van de politie via Skype is nieuw voor Nederland, volgens de Brabantse politie. Het was in de regio Rotterdam eerder wel al mogelijk om aangifte te doen via de webcam.



Departamento di Otro Pùblico ta participa cu entrada diaduna 4 juni 2012 lo cuminsa cu e preparacion necesario pa checar e proyecto di “Renovacion y ampliacion di St. Anna school na Noord”. E trabao ta stipula pa keda entrega dia 1 di maart 2013.

St. Anna school ta existi di 2 edificio separa di otro. Pa motibo cu e contratasu cu ta encarga cu e trabao lo bay trahar riba ambos edificio lo mester ora e parti entre e dos edificioan aki. Esaki ta mester cu na cu no tin acceso pa Misa, Cayena kleuterschool, St. Aloysiuschool ni Club Don Bosco via e brug di Misa. Lo trata pa den cada fin di siman tene un espacio habri pa tene por pasa. Pa e motibo aki ta pidi cooperacion pa durante e periodo di construcion haci uso di e entrada principal di Misa St. Anna pa yega St. Aloysius school, Cayena kleuterschool of Club Don Bosco. Por usa tambe e brug dilanti di e Clínica Veterinario na Noord pa yega St. Aloysius school.

Nos ta pidi comprension y cooperacion pa e trabaoan cu mester tuma lugar y ta pidi disculpa pa cualquier inconveniencia cu por surti.

Director di Departamento Otro Pùblico


H. B. Th. Figaroa



CHS
Technical Contracting & Trading Company N.V
Airconditioning-, Mechanical- & Electrical Contractor



CHS Technical Contracting & Trading Company N.V. zoekt voor directe indiensttreding:

Hoofd WTB/AC Afdeling

Functie omschrijving

- o Het leiding geven en aansturen van de werkvoorbereiders/calculators van de Werktuigbouwkundige/Airconditioning Afdeling.
- o Het zelfstandig calculeren van WTB/AC-installaties.
- o Het zelfstandig maken van prijsopgaven t.b.v. WTB/AC-installaties.
- o Het bijwonen van bouw- en voortgangvergaderingen van WTB/AC projecten.
- o Het fungeren als aanspreekpunt voor aannemers en klanten m.b.t. nog te gunnen WTB/AC projecten alsook onderhanden zijnde projecten.
- o Het verrichten van na-calculaties van afgeronde projecten.
- o Eindverantwoordelijk voor het correct opleveren van projecten.

Functie vereisten

- o Diploma HTS Werktuigbouwkunde, afstudeerrichting Installatietechniek.
- o Minimaal 3 jaar werkervaring in de installatie techniek.
- o VCA (veiligheid) cursus voor leidinggevend.
- o Leidinggevende capaciteiten.
- o Het kunnen werken met VABI Software (gebouw simulatie programma) voor het ontwerpen van WTB/AC installaties.
- o Ervaring met richtlijnen voor apparatuur onder druk volgens PED en/of ASME.
- o Bekend zijn met de normen en richtlijnen voor gebouw installaties volgens ISO en/of ASHRAE.
- o Kunnen werken met BouwCalc.
- o Tenminste 3 jaar werkervaring met AutoCad (versie 2004 of hoger).
- o Bekend zijn met MS Office (Word/Excel).
- o Communicatieve vaardigheden in woord en geschrift in Nederlands/Engels.

Solicitaties te richten aan:
CHS Technical Contracting & Trading Company N.V.
T.a.v. dhr. Ing. J. Partodikromo o.v.v. “solicitiatie”
Sta. Martha 6-A
Aruba

Klant van Hema wint met wegwerptafelkleed

AMSTERDAM — Een wegwerptafelkleed dat zich na gebruik gemakkelijk laat transformeren in een vuilniszak heeft vandaag de eerste prijs van de Hema ontwerp-wedstrijd 2012 gewonnen. Een strik spant het multifunctionele tafelkleed strak om een tafel.

Het ontwerp Strik strak was ingezonden door consument Ine Reijnen uit Amsterdam in de klantenwedstrijd. Voor de 25e editie van de ontwerp-wedstrijd mochten dit jaar voor het eerst consumenten meedoen.

De keuze van de jury voor een wegwerptafel is opmerkelijk. Een van de criteria van de Hema om de vondst eventueel in productie te nemen is namelijk het

duurzaamheidsaspect, of een product sterk is en lang meegaat. Een ander opvallende prijswinnend ontwerp is een afbakbrood in de vorm van de letter U, een knipoog naar de bekende rookworsten van de winkelketen. De vakjury kon bij de studenten dit jaar geen eerste prijs aanwijzen. Studenten van de TU Delft wonnen de tweede en een gedeelde derde prijs. Een van de winnende ontwerpen in de studentencategorie is de oorworm, een tasje voor het opbergen van oordopjes zonder dat het snoertje in de knoop raakt.

Acht ontwerpen zijn genommeerd voor de publieke prijs. Vanaf 18 juni kunnen Hema-consumenten drie weken lang stemmen voor de publieksprijs.

‘Universiteiten kunnen Europa redden’

MAASTRICHT — De universiteiten kunnen Europa redden door een belangrijke bijdrage te leveren aan duurzame economische groei. Ze moeten daartoe ondernemerschap stimuleren en hun onderzoek meer richten op maatschappelijke problemen. Jo Ritzen zal dat naar voren brengen tijdens zijn inaugurale rede op 8 juni. Ritzen, voormalig PvdA-minister van Onderwijs en gewezen collegevoorzitter van de Universiteit Maastricht, is sinds 1 februari vorig jaar hoogleraar International economics of science, technology and hi-

gher education in Maastricht. Europa kampt met een economische crisis en drastische maatregelen zijn nodig om duurzame economische groei te realiseren door versterking van de kennis economie, aldus Ritzen. De kwaliteit van de academisch afgestudeerden dient volgens hem te verbeteren, met meer aandacht voor de sterk veranderende arbeidsmarkt. Dat vraagt om een andere manier van werken van universiteiten. Ze moeten onder meer op Europees niveau gaan concurreren. Onderzoek zou ook op Europees niveau moeten worden gefinancierd.



Foto: Mediamanufact

Jan Nagel van 50PLUS.

AMSTERDAM — Ouderenpartij 50PLUS verwacht bij de Tweede Kamerverkiezingen in september vijf tot zeven zetels te behalen. Dat heeft voorzitter Jan Nagel van 50PLUS gezegd tegen de politieke website frontbencher.nl.

Volgens peilingen van Maurice de Hond en TNS Nipo komt de partij niet hoger dan een of twee zetels in de Kamer. Nagel zegt dat met de gisteren gepresenteerde lijsttrekker Henk Krol de

campagne wat hem betreft is begonnen. “Met hem hebben we een gezicht”, aldus Nagel. De voorzitter van de ouderenpartij denkt met de verwachte vijf tot zeven zetels invloed te kunnen gaan

uitoefenen in de Kamer. “Je hebt de afgelopen tijd gezien dat kleinere partijen vaker de doorslag geven op onderwerpen. Ook wij gaan redelijk wat invloed uitoefenen”, zegt Nagel tegen de website. De partij zegt vooral de strijd aan te binden met D66. De liberalen van Alexander Pechtold zijn in de ogen van 50PLUS de ‘vijand van de ouderen’.

Van der Valk stopt exploitatie Pier

REEUWIJK — Horecaconcern Van der Valk stopt met de exploitatie van de Pier van Scheveningen. Het casino en het restaurant op de Pier sluiten hun deuren uiterlijk op 1 december. Het personeel is vandaag inge-

licht, maakte Van der Valk bekend. “De economische vooruitzichten ten opzichte van de huidige exploitatie zijn dermate negatief”, dat Van der Valk genoodzaakt is deze maatregel te nemen”, aldus het concern. Het ver-

wacht de Scheveningse attractie zonder casino en restaurant beter te kunnen verkopen.

In maart liet Van der Valk al weten geen brood meer te zien in de exploitatie.

EURO

Voorzichtig

AMSTERDAM — De Europese beurzen lieten vandaag voorzichtige winsten zien. Beleggers hopen dat de beleidsmakers van de G7, die vandaag noodoverleg voeren, maatregelen zullen nemen om de crisis in te dammen. “De stemming blijft onze ker, maar er gloort weer wat hoop. Het is de week van de centrale banken en vandaag is er een crisisoverleg van de G7-landen. Duitsland schuift ondertussen steeds meer op richting de vorming van een Europese bankenunie, waarin een grotere rol is weggelegd voor de ECB”, aldus Jos Versteeg van Theodoor Gilissen. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,5 procent hoger op 284,38 punten. De MidKap-index klom 0,7 procent tot 480,22 punten. De beurzen in Milaan en Parijs wonnen 0,4 en 0,5 procent. De beurs in Londen is nog gesloten vanwege het jubileum van koningin Elizabeth. Frankfurt zakte daarentegen 0,7 procent. Uit cijfers van onderzoeksbureau Markit bleek dat de Duitse dienstensector niet langer immuun is voor de crisis in landen als Griekenland en Spanje. De sector liet in april het laagste groeitempo zien sinds november vorig jaar. In Madrid klom de hoofdindex 0,6 procent. De Spaanse minister van Financiën verwacht niet dat Spanje een groot bedrag nodig heeft om zijn banken te redden. De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,1 procent tot 83,94 dollar per vat en Brentolie zakte 0,5 procent tot 98,36 dollar per vat. De euro was 1,2433 dollar waard, tegen 1,2495 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. Op Curaçao bleef de euro vandaag steken op 2,1936 gulden, tegen 2,1951 gulden gisteren.

TOKIO

Hoger

TOKIO — In Tokio toonde de beurs vandaag wat herstel na de forse koersverliezen van een dag eerder. De hoop dat de beleidsmakers ingrijpen om de toenemende zorgen over de wereldwijde economie in te dammen zorgde voor optimisme. De Nikkei sloot 1 procent hoger op 8382 punten en doorbrak daarmee een vierdaagse verliesreeks. De Japanse exportbedrijven, die in de afgelopen handelsdagen zwaaar werden getroffen door de verslechterde wereldwijde economische vooruitzichten, werden weer opgepikt. De andere beurzen in het Verre Oosten lieten vandaag ook winsten zien. In Seoul klom de Kospi 1,1 procent en in Hongkong won de Hang-Sengindex 1 procent. De All Ordinaries in Sydney steeg 1,5 procent. De beurs in Sydney profileerde onder meer van de beslissing van de Australische centrale bank om de rente met 25 basispunten te verlagen tot 3,5 procent. Die verlaging is bedoeld om de economie verder te stimuleren. Qantas dook echter 18,7 procent omlaag. De Australische vliegtuigmaatschappij waarschuwde vandaag dat de winst in het afgelopen boekjaar mogelijk bijna helemaal is verdampt.

WALL STREET

Licht lager

NEW YORK — In New York zijn de Amerikaanse beurzen vandaag licht lager geopend. Beleggers bleven voorzichtig in afwachting van de uitkomsten van het noodoverleg van de G7-landen over de Europese schulden crisis.

De Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,2 procent lager op 12.073 punten. De breder samengestelde S&P 500 daalde 0,3 procent tot 1274 punten en technologiebeurs Nasdaq verloor 0,3 procent tot 2751 punten.

‘Financiële markten sluiten deur voor Spanje’

MADRID — De huidige hoge rente op Spaanse staatsobligaties maakt het moeilijk voor Spanje om geld te lenen op de financiële markten. Dat zei de Spaanse minister van Financiën Cristóbal Montoro vandaag op de Spaanse radio.

De hoge rente betekent dat de deur voor Spanje ‘niet open’ staat, stelde Montoro. “Het laat zien dat we als staat een probleem hebben met de toegang tot de markt, terwijl we onze schuld moeten herfinancieren.” Spanje wil donderdag 1 tot 2 miljard euro ophalen met de uitgifte van nieuwe staatsleningen. De minister verwacht niet

dat Spanje een groot bedrag nodig heeft om zijn banken te redden. Het geld dat daarvoor nodig is moet volgens hem uit Europese middelen komen. Spanje dringt er al langer op aan het Europese noodfonds (ESM) in staat te stellen om direct geld te lenen aan banken.

De minister gaf verder aan dat Spanje niet onder

druk staat van Duitsland en Frankrijk om financiële noodsteun te vragen aan Europa.

Onterecht
Spanje en Italië zetten de juiste stappen om zijn banken te redden. Het geld dat daarvoor nodig is moet volgens hen uit Europese middelen komen. Spanje dringt er al langer op aan het Europese noodfonds (ESM) in staat te stellen om direct geld te lenen aan banken.

lem. “Het is niet terecht dat Spanje 7 procent betaalt en Italië 6,5 procent. Beide landen werken aan de hervorming van hun arbeidsmarkt, ze hebben de pensioenleeftijd verhoogd en nog tal van andere goede maatregelen doorgevoerd”, aldus Gurria.

De OESO-topman zei dat de eurozone sterker uit de crisis zal komen, ook al zijn er nog problemen op te lossen voordat het leed geleiden is. De actuele rente op 10-jarige Spaanse staatsleningen was vandaag 6,4 procent en op de Italiaanse 5,7 procent.

Hotels halen niveau van voor crisis nog niet

HILVERSUM — De Nederlandse hotels blijven last houden van de economische crisis. Ondanks een stijging van de bezettingsgraad en de kamerprijzen blijven de resultaten onder het niveau van voor de crisis.

Dat blijkt uit een onderzoek van adviesbureau Horwath HTL, dat vandaag is gepresenteerd. Het onderzoek vond plaats onder 320 drie-, vier- en vijfsterrenhotels. De gemiddelde bezettingsgraad ging vorig jaar omhoog van 65,1 naar 67,2 procent. Ook steeg voor het eerst sinds 2007 de gemiddelde kamerprijs, van 93 naar 98 euro. De resultaten bleven echter ver onder het peil van 2007, toen de bezettingsgraad nog 72,5 procent was bij een kamerprijs van 110 euro. Voor dit en volgend jaar verwachten de hoteliers een zeer voorzichtige groei.

Waarschuwing voor opraken internetadressen

AMSTELVEEN — Nederlandse bedrijven bereiden zich onvoldoende voor om de overstap te maken naar een nieuw internetprotocol om het tekort aan internetadressen op te lossen. Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerd onderzoek van advies- en accountantskantoor KPMG.

De nieuwe standaard genaamd IPv6 is de opvolger van het huidige IPv4 en moet het tekort aan beschikbare internetadressen in het huidige protocol oplossen. Volgens de onderzoekers ontstaan de problemen voor bedrijven in Nederland op het moment dat Europa overgaat op de nieuwe standaard, omdat het oude systeem niet kan communiceren met het nieuwe. Daardoor kan de concurrentiepositie van bedrijven verslechteren ten opzichte van ondernemingen die al geruime tijd actief zijn met het nieuwe protocol. De oude standaard biedt mogelijk geen ondersteuning aan nieuwe technologieën. Ook kan er een communicatieprobleem ontstaan met bedrijven in bijvoorbeeld Azië, waar systemen al op grote schaal op IPv6 draaien.

IP-adressen zijn unieke nummers die toegeschreven worden aan elke computer, website of ander apparaat met een internetverbinding. De adressen die draaien op het huidige protocol raken in Europa naar verwachting aan het einde van het jaar op.

Eneco en Aegon gaan samen in sparen

ROTTERDAM — Energieleverancier Eneco en Aegon Bank gaan samen een nieuwe vorm van sparen aanbieden. Geld dat spaarders parkeren op zo’n rekening, wordt voor 100 procent geïnvesteerd in de meest duurzame bedrijven per sector, waarvan 40 procent in de duurzame energiesector, aldus Eneco vandaag.

Bij het zogenoemde BronSparen gaat het om

een selectie van bedrijven uit de DJSI (Dow Jones Sustainability Index) en de MCSI-ESG (Morgan Stanley Capital International Environmental, Social and Governance). Volgens Eneco verschilt deze spaarvorm niet van andere spaarrekeningen en is het spaargeld vrij opneembaar. Ook zou de rente op dit moment hetzelfde of zelfs iets hoger zijn als op een gewone spaarrekening bij veel andere banken.

Shell verwacht dalende olieprijsen

KUALA LUMPUR — De prijs van olie zal de komende maand en verder dalen. Dat verwacht Shell-topman Peter Vosser, zo zei hij vandaag in een interview. “Wereldwijd is de vraag niet meer zo sterk, er zijn elementen van een recessie in Europa en een kleine vertraging in Azië”, aldus Vosser.

Bovendien ziet de topman dat ook een aantal politieke factoren die de prijs de af

gelopen tijd hebben opgedreven, zoals de spanningen tussen Iran en het westen, inmiddels geen invloed meer hebben. Vosser denkt dat pas gedurende 2013 de vraag weer aantrekt en dat de prijzen dan ook weer omhoog gaan.

Vosser liet verder weten dat de vraag naar vloeibaar gas, lng, de komende jaren sterk zal groeien en zal verdrubbelen tegen 2025. De Verenigde Staten worden in zijn visie een grote exporteur van lng.

Stapjes vooruit gezet naar nieuwe FNV

AMSTERDAM — Een akkoord over de toekomst van de vakcentrale FNV is gisteren een stukje dichterbij gekomen. Volgens ‘kwa rtiermaakster’ Jetta Klijnsma zijn gisteren tijdens een federatieraad in Amsterdam ‘stappen vooruit gezet’ in het proces om te komen tot een Nieuwe Vakbeweging.

Klijnsma nam tijdens de bijeenkomst reacties op haar op 1 mei gepresenteerde plan in ontvangst. Daaronder bevond zich een stuk van afgevaardigden van zeven bonden, die de afgelopen dagen aan een compromis hebben gewerkt. Klijnsma is volgens haar woordvoerder positief over de mogelijkheden deze reacties te verwerken in haar oorspronkelijke plan. Over de inhoud ervan is niets meege-

deeld. De PvdA-politica presenteert haar definitieve voorstel volgende week maandag. Op 23 juni moet de Nieuwe Vakbeweging dan officieel het licht zien. In de FNV ontstond vorig jaar grote onenigheid toen voorzitter Agnes Jongerius met kabinet en werkgevers een pensioenakkoord sloot over onder meer verhoging van de AOW-leeftijd. De twee grootste FNV-bonden, Abvakabo en Bondgenoten, hadden ernstige bezwaren tegen de gemaakte afspraken. Klijnsma en enkele andere kwartiermakers hebben een plan op tafel gelegd om de vakcentrale te hervormen. Ze willen dat de leden meer zeggenschap krijgen en de macht van de afzonderlijke bonden wordt gebroken. Binnen de negentien FNV-bonden werd dit voorstel verdeeld ontvangen.



Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger. Kijk op fpncaruba.com.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	5-Jun		PREV.	5-Jun		
DOW JONES	12101.46	12100.59	AEX	283.07	284.99		
S&P 500 INDEX	1278.18	1277.75	AEGON NV	3.23	3.24		
NASDAQ	2760.01	2762.97	AGEAS	1.25	1.26		
AMAZON.COM INC	214.57	212.08	AHOLD NV	9.36	9.59		
AMERICAN EXPRESS	53.51	53.84	ASTORIA FINL	8.55	8.51		
APPLE INC	564.29	561.70	AKZO NOBEL	36.07	36.25		
AT&T INC	34.15	34.20	ASML HOLDING NV	35.17	36.18		
BERKSHIRE HATH-B	79.04	78.98	CORIO NV	32.29	32.43		
CISCO SYSTEMS	16.11	16.09	DANONE	50.37	50.94		
CITIGROUP INC	24.82	25.56	DSM (KONIN)	37.39	37.41		
WALT DISNEY CO	44.41	44.30	HAL TRUST	83.19	83.80		
EBAY INC	38.16	38.43	HAKKEN NV	37.32	37.46		
GENERAL ELECTRIC	18.15	18.20	ING GROEP NV-CVA	4.66	4.72		
GOOGLE INC-CL A	578.59	567.42	ROYAL IMTECH NV	20.02	20.06		
HEWLETT-PACKARD	21.06	21.49	KPN (KONIN) NV	7.66	7.64		
HOME DEPOT INC	48.76	48.70	KONINKLUKE PHIL	13.92	13.87		
IBM	188.54	188.66	POSTNL NV	2.68	2.83		
INTEL CORP	25.04	25.17	REED ELSEVIER	8.17	8.18		
JOHNSON&JOHNSON	62.34	62.23	REXEL SA	13.63	13.84		
MEDTRONIC INC	35.89	36.00	ROBECO NV	21.79	21.58		
MICROSOFT CORP	28.55	28.48	ROLINCO NV	18.80	18.59		
3M CO	82.62	82.38	RORENTO NV	51.91	51.95		
PRIZER INC	21.61	21.61	ROYAL DUTCH SH-A	24.52	24.65		
PROCTER & GAMBLE	61.40	61.15	TOMTOM	2.95	3.02		
ROYAL DUTCH-ADR	61.34	61.21	UNILEVER NV-CVA	24.59	24.56		
SCHLUMBERGER LTD	62.21	61.69	WESSANEN NV	2.18	2.21		
SPRINT NEXTEL CO	2.54	2.55	WOLTERS KLUWER	11.56	11.49		
TEXAS INSTRUMENT	27.09	27.17	WP-STEWART HLDGS	200.33	194.68		
TIME WARNER INC	34.12	33.88	SCOTIABANK FUNDS		PREV.	4-Jun	
VISA INC-CLASS A	114.16	113.77	MONEY MARKET	13.0586	13.0586		
ETFs		PREV.	5-Jun	US DOLLAR BOND	2.7022	2.6980	
ISHARES-DJ DIV	53.73	53.81	GLOBAL GROWTH	1.6255	1.6259		
ISHARES-EMG MKT	36.85	36.72	US GROWTH	7.5659	7.5729		
ISHARES-MSCI PAC	38.33	38.53	CANADIAN GROWTH	2.5329	2.5256		
ISHARES-RS 3000	75.61	75.81	CURRENCIES		PREV.	5-Jun	
ISHARES-SP500 GR	69.75	69.71	YENUSD	78.50	78.650		
ISHARES-S&P EURO	31.67	31.61	EURUSD	1.248	1.244		
POWERSHARES DB C	24.86	24.79	CANUSD	1.044	1.041		
POWERSH-OQQ	60.87	60.80	GBPUSD	1.537	1.536		
SPDR S&P MID 40	162.51	163.29	COMMODITIES		PREV.	5-Jun	
SPDR S&P 600 SMA	65.94	66.07	OIL WTI	83.98	83.75		
FUNDS		PREV.	5-Jun	GOLD	1618.85	1615.65	
BLACKROCK GBL ALL	41.06	41.06	SILVER	28.25	28.43		
TEMPLETON GBL BND	20.07	19.99	WHEAT	627.75	616.75		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

S&P: Kans op vertrek Griekenland 1 op 3

FRANKFURT — De kans dat Griekenland in de komende maanden uit de euro stap is ten minste 1 op 3. Dat stelde kredietbeoordelaar Standard & Poor's (S&P) gisteren. Volgens S&P kan het vertrek worden ingeluid door het afwijzen van de hervormingen die de geldschieters van Griekenland eisen.

Het land verliest in dat geval de financiële steun van de Europese Unie (EU), de Europese Centrale Bank (ECB) en het Internationaal Monetair Fonds. “Die ontwikkeling zou, in onze ogen, de Griekse economie ernstige schade toebrengen en waarschijnlijk leiden tot een bankroet van het land”, aldus S&P. De eventuele schade die andere landen in de periferie van de eurozone oplopen door een Grieks vertrek is volgens S&P minder duidelijk in kaart te brengen. “Wij achten het onwaarschijnlijk dat andere landen Griekenland naar de uitgang zullen volgen, zeker als ze de economische gevolgen van zo’n stap zien.” S&P denkt dat de overige eurolanden steun zullen bieden om andere landen van een vertrek uit te euro te weerhouden. S&P verwacht niet dat een vertrek van Griekenland ‘automatisch’ negatieve gevolgen heeft voor de kredietbeoordelingen van andere eurolanden.

RIJSWIJK — Twee op de tien Nederlanders bankiert mobiel met een app via de smartphone. Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerd onderzoek in opdracht van het financiële zelfredzaamheidsplatform Wijzer in geldzaken. Maar liefst 70 procent van de bankapp-gebruikers checkt minstens één keer per week zijn saldo.

Volgens het onderzoek is het grootste voordeel van mobiel bankieren dat consumenten altijd en overal kunnen weten hoeveel geld zij bezitten. Als belangrijkste drempel voor niet-gebruikers wordt de angst voor misbruik of fraude genoemd. Banken zouden hun apps daarom populairder kunnen maken als zij beter voorlichting verschaffen over de veiligheid.

Vanmiddag organiseerde Wijzer in geldzaken een platformbijeenkomst over de mogelijkheden van online media bij het vergroten van financieel bewustzijn. In tegenstelling tot het gebruik van mobiele apps, blijft het bankieren met sociale media namelijk flink achter.



Een screenshot van SNS Mobiel Bankieren.

Slechts 5 procent van de ondervraagden geeft aan op die manier financiële informatie op te vragen.

Qantas waarschuwt voor terugloop winst

SYDNEY — De Australische vliegtuigmaatschappij Qantas vaarschuwde vandaag dat de winst van het gebroeken boekjaar 2011/2012 tot 90 procent lager kan uitval-

len. De eerste helft van het boekjaar liep in december af, toen daalde de nettowinst al met 82 procent. Vorige week maakte Qantas bekend de internationale vluchttak los

te koppelen van de binnenlandse. Qantas draait verlies op de internationale vluchten, maar maakt winst op de binnenlandse. In een verklaring zei Qantas

dat de oorzaak van de winstdaling ligt bij de economische situatie in Europa. Ook besteedde de vliegtuigmaatschappij nog niet eerder zoveel aan brandstof.

Samenwerkende Fondsen bezoeken Stichting Felis



Initiatiefneemster Gerda van Petersen overhandigt haar eervolle bezoekers een werkstuk dat de kinderen van Stichting Felis hebben gemaakt voor de Samenwerkende Fondsen.

Samenwerkende Fondsen hebben Stichting Felis bezocht. Deze stichting is opgericht door Gerda van Petersen. Het is een multifunctioneel centrum dat onder andere naschoolse opvang en huiswerkbegeleiding biedt en is nu een halfjaar open.

In die tijd zijn ruim vijftig kinderen bij Felis geplaatst. Er is ook nog een wachtlijst. Op de foto: Gerda van Petersen, Henriette Hulsebosch, directeur van Skan Fondsen (tevens coördinator voor de Samenwerkende Fondsen Caribische delen van

het Koninkrijk), Bas Pieck (Senior projectadviseur Samenwerkende Fondsen), Ilja van Haaren (directeur Kinderpostzegels Nederland) en projectcoördinator van het Adviescollege Samenwerkende Fondsen op Curaçao, Marisela Flemming.

Groot hart kwijt

De Nederlandse Hartstichting is zondagnacht een 8 bij 6 meter groot opblaasbaar hart kwijtgeraakt. De hartstichting gebruikte het immense opblaasgeval voor voorlichting over hart- en vaatziekten, belangstellenden konden er bij evenementen doorheen lopen. Het promotie-attribuut werd buitgemaakt bij een inbraak in een loods in Haarlem, waaruit verder tien spring-

kussens, veertig andere opblaasattributen en popcorn- en suikerspinmachines werden ontvreemd, meldt het AD vandaag.

Volgens Alex de Bree van verhuurder Het Pretpaleis, die door de diefstal 50.000 euro schade heeft, zullen de dieven de opblaasattributen niet kunnen gebruiken. Ze zijn in Nederland te herkenbaar, meent hij.

Koffie tegen homofilie

Sommige mensen denken ooit dat koffie een medicijn was tegen homofilie. Ook deed eens het verhaal de ronde dat een shocktherapie zou helpen tegen herenliefde. Opvattingen over homoseksualiteit staan vanaf 22 juni centraal in Museum Het Dolhuys in Haarlem. Het museum van de psychiatrie belicht op de expositie Verboden Liefde het fenomeen 'homoseksualiteit en gekte'. "Door de eeuwen heen is homoseksualiteit als een zonde, een misdrijf en een ziekte beschouwd", aldus het museum. "Wat weet de bezoeker van deze geschiedenis?"

In het internationale handboek voor de psychiatrie was homoseksualiteit tot 1973 officieel gedefinieerd als een 'geestelijke ziekte'. "Hoewel deze passage inmiddels is geschrapt, is die overtuiging in sommige kringen nog actueel. Anno 2012 heersen er nog steeds vooroordelen over homoseksualiteit." Aan de hand van een interactieve installatie worden bezoekers geconfronteerd met hun opvattingen over homoseksualiteit. Het museum schenkt aandacht aan het thema in het kader van Haarlem Roze Stad, waarbij Haarlem een jaar lang 'roze kleurt'.

Excuusbriefje van Obama



Tyler Sullivan kijkt toe hoe president Barack Obama het briefje schrijft.

Een elfjarige jongen uit Chanhassen, Minnesota, spijbelde vrijdag van school. Maar hij heeft een goed excuus. En een heel bijzonder briefje voor zijn school-directeur. Tyler Sullivan ging met zijn vader naar een toespraak van president Barack Obama en hij zat vooraan. Maar na afloop werd het bezoek van de president pas echt bijzonder. Tyler kreeg een hand van Obama,

die hem vroeg: "Moet jij niet op school zitten?" Obama pakte zijn presidentiële opschriftboekje en schreef een excuusbriefje voor de jongen om aan de directeur van zijn school te laten zien. "Mr. Ackerman, neemt u het Tyler niet kwalijk dat hij niet op school was. Hij was bij mij. Barack Obama", staat erop. Tyler heeft het briefje ingelijst.

Volkslied van Bruce



Bruce Springsteen

Niemand minder dan popster Bruce Springsteen zou een nieuw volkslied voor de Verenigde Staten moeten componeren. Althans, dat vindt 22 procent van de Amerikanen. Op nummer twee staat countryangeres Dolly Parton. Daarna volgen Stevie Wonder, Bob Dylan, John Williams, Jay-Z en Madonna.

1026 mensen werden telefonisch ondervraagd in opdracht van de televisiezender CBS en het tijdschrift Vanity Fair. Het volkslied The Star-Spangled Banner ('de met sterren bezaaide vlag') is sinds 1931 het officiële volkslied van de VS. De tekst werd al in 1814 geschreven door Francis Scott Key.

Rot eten voor sporters

Sportofficials uit India hebben geschokt gereageerd op de omstandigheden in het trainingskamp van het nationale worstelteam ter voorbereiding op de Olympische Spelen. De sporters blijken rot en besc hield voedsel voorgeschoteld te krijgen dat bereid wordt in een vieze keuken. Dat meldt de Times of India. Oud-zwemmer Khajan Singh, toezicht-houder namens het ministerie van Sport, na zijn bezoek aan het trainingskamp ten noorden van Delhi: "Ik was geschokt toen ik zag hoe

vruchtensappen werden gemaakt van rot fruit en van de onhygiënische keuken waarin gekookt werd. Er is niemand aanwezig, bij voorbeeld een diëtist of medisch expert, die toeziet op de kwaliteit van het voedsel." Volgens de oud-sporter durfden de worstelaars niet te klagen uit angst om het trainingkamp en team uitgezet te worden. Onder de worstelaars bevindt zich ook Sushil Kulmar, winnaar van de bronzen medaille op de Spelen van 2008 in Peking.

Man steelt eigen auto

Op het binnenterrein van de politie in Elburg is afgelopen nacht een in beslag genomen auto gestolen. De 25-jarige eigenaar van de auto wordt verdacht van de diefstal. De diefstal werd vanmorgen door een politiemedewerker ontdekt. Hij zag dat het hekwerk bij het politiebureau was vernield en dat de auto ontbrak. Agenten stelden

direct een onderzoek in en troffen de auto aan voor de woning van de 25-jarige man uit Elburg. Zijn auto was enkele weken geleden in beslag genomen, omdat hij daarin reed terwijl zijn rijbewijs was ingenomen. De man is aangehouden en overgebracht naar het politiebureau. De auto is opnieuw in beslag genomen.

Moordende pornoacteur gepakt

De Canadese pornoacteur Luka Rocco Magnotta (29) is opgepakt. Hij werd gearresteerd in een internetcafé in Berlijn. Magnotta wordt ervan verdacht zijn vriend te hebben vermoord. Hij sneed daarna het lijk in stukken en stuurde de lichaamsdelen per post naar politieke partijen. Magnotta zou de misdaad hebben gefilmd en de beelden via internet hebben verspreid. Een getuige herkende Magnotta in de nacht van zondag op

maandag en waarschuwde de Berlijnse politie. Agenten arresteerden Magnotta, die geen weerstand bood. "Julie hebben me", zei hij volgens een Duitse politie woordvoerder. Waarmee hij zijn vriend vermoorde en in stukken opstuurde, is nog niet bekendgemaakt. "Magnotta gebruikte internet om zichzelf te verheerlijken en door het internet werd hij gearresteerd", zei een woordvoerder van de politie van Montreal, Magnotta's woon-

plaats. De politie sluit niet uit dat hij nog meer misdrijven heeft gepleegd. Op het kantoor van de regerende Conservatieve Partij in Canada was vorige week een pakketje met een menselijke voet erin binnengekomen. Dezelfde avond werd in een distributiecentrum van de postrijen een pakketje met een hand aangetroffen, met als bestemming de Liberale Partij. In de stad Montreal werd later een rompsel gevonden in een hoop vuilnis.

Magnotta woonde vlakbij die vindplaats. Magnotta kreeg de bijnamen 'Slager van Montreal' en 'Canadese psycho'. Na de moorden sloeg hij op de vlucht. Uit zijn telefonische gegevens bleek dat hij was uitgeweken naar Frankrijk. Agenten doorzochten een hotel bij Parijs, maar Magnotta was al vertrokken. Hij zou vrijdag per bus zijn doorgereisd naar Berlijn. Het is nog niet bekend wanneer hij wordt uitgeleverd aan Canada.

KONING HOLLEWIJN EN DE HALLOA

Door Marten Toonder



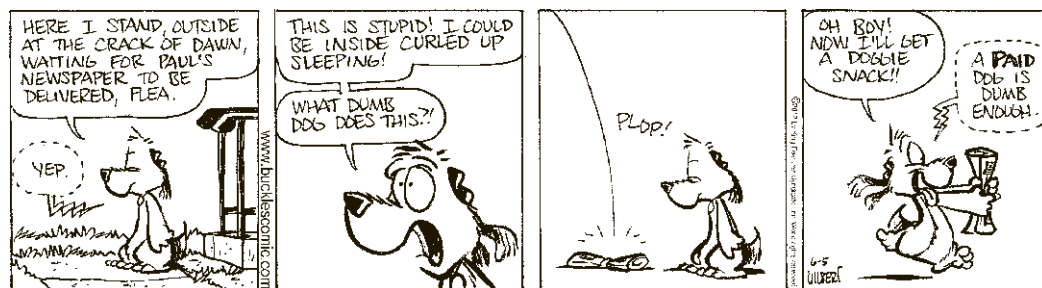
"Stop even, juffrouw Boesa," zei M'Boa. "Daar heb je de lui, die de troon hebben omgemikt. Ze lijken me niet ongeschikt. Vooral dat blondje is aardig. Hm. Misschien kunnen we tot zaken komen." "Kijk eens aan," zei Hollewijn. "Ik begrijp, dat u een verklaring verwacht, maar ik kan alleen verklaren, dat het me spijt. We hebben niet met opzet de troon omgestoten. Daarom zou ik ook liever niet spreken van 'omnikken', want het is zo gesteld, dat mikken op een doel is gericht en de troon was zeker ons doel niet." "Hebt u dat allemaal, juffrouw Boesa?" vroeg M'Boa. "Mooi,

Maak er een kopietje van." "Gompie, teken je dat allemaal aan met poppetjes?" vroeg Wiebel Wip, verbaasd naar de secretaresse kijkend, die haar tekenstift vaardig hanteerde.

"Bemoei je er niet mee, nest!" zei de secretaresse snibbig "en sta niet naar m'n baas te lonken." "Niet kabbelen, lieverds," zei M'Boa haastig. En, zich tot de koning wendend, hernam hij: "Ga maar verder met je verklaring. Sigaar?"

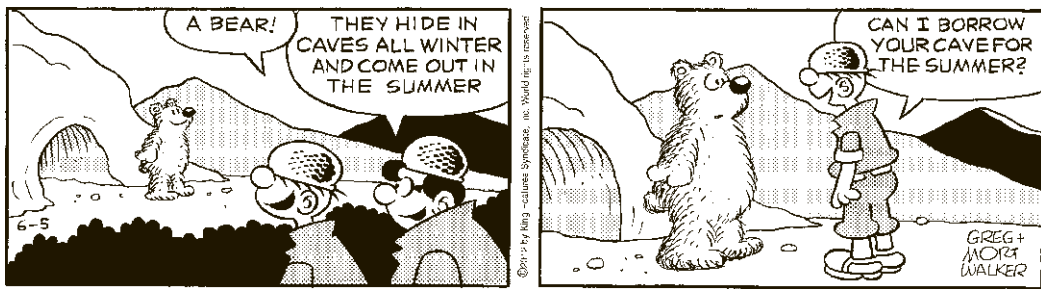
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



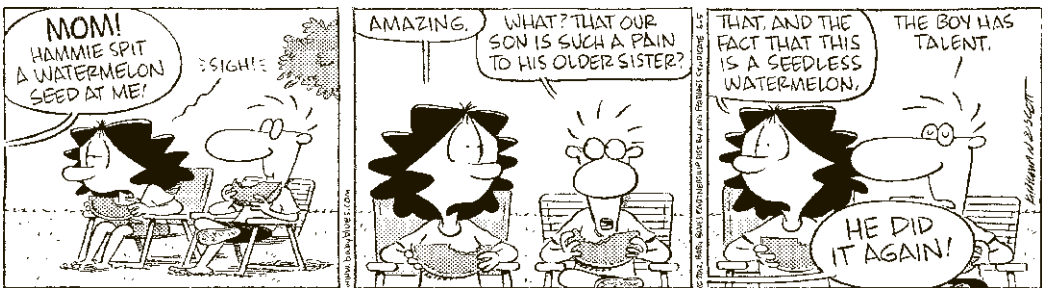
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Syrië staat uitbreiding hulp toe



Foto: AFP

Vernietigde tanks in de straten van Ariha. Zo'n 2000 Syriërs zijn de afgelopen drie dagen gevlucht voor het toenemende geweld.

GENÈVE — Syrië staat de Verenigde Naties en andere internationale organisaties toe de hulpoperaties in het land uit te breiden. Dat meldde John Ging, voorzitter van het Syrische Humanitaire Forum van de VN, vandaag.

Ging stelde dat 'alles op dit moment draait om ongelimiteerde toegang voor humanitaire actie'. Daarnaast zei hij dat de Syrische overheid nu moet laten zien niet enkel beloftes te doen, maar ook laat zien zich h daaraan te kunnen houden. De VN openen vier hulpposten. Syrische functionarissen hebben toegezegd hulpverleners visa te verlenen en benodigde materialen het land binnen te laten. Uit schattingen van de VN blijkt dat minstens 1 miljoen Syriërs hulp nodig hebben door de gevolgen van het nu al veertien maanden durende conflict. De VN proberen al maanden een grootschalige hulporganisatie te organiseren, maar Syrië weigerde dit telkens.

Vluchtelingen

Ruim 2000 Syriërs zijn de afgelopen drie dagen de grens over gevlucht naar Turkije, aldus het Turkse ministerie van Hulpverlening vandaag. De vluchtelingenstroom is

weer op gang gekomen na een periode van relatieve rust na lancering van het vredesplan. Het aantal Syrische vluchtelingen in Turkse kampen is opgelopen tot 26.747, meldde het ministerie. De Turkse Halve Maan geeft hulp in de kampen. De toename komt door het oplopende geweld van de laatste dagen. De rebellen kondigden vrijdag aan dat ze de gevechten hervatten, omdat het staakt-het-vuren van VN-gezant Kofi Annan geen effect had. Turken bij de grens vertelden dat Syrische militairen de afgelopen dagen bossen hebben platgebrand. Het leger wil zo makkelijker de rebellen ontdekken die zich daar zouden verschuilen. Enkele bosbranden zouden echter zijn overgeslagen naar Turkse dorpen. Ministers van Buitenlandse Zaken van enkele westerse en Arabische landen worden morgen in Istanbul verwacht voor overleg. Ze willen bespreken hoe ze de druk op de

Syrische president Bashar al-Assad kunnen opvoeren om mee te werken aan het staakt-het-vuren.

Assad mag weg

President Assad hoeft niet aan de macht te blijven als het aan Rusland ligt. Het is vooral belangrijk dat er een oplossing komt voor het bloedvergieten in Syrië. Dat zei de Russische plaatsvervangende minister van Buitenlandse Zaken, Gennadi Gatilov, vandaag tegen het Russische persbureau *Itar-Tass*. "We hebben nooit gezegd of erop gestaan dat het nodig is dat Assad aan de macht blijft", zei de Rus in Zwitserland. Rusland gold tot nu toe als een van de belangrijkste steunpilaren van het autoritaire regime van president Assad. Eerder vandaag zei de Russische president Vladimir Poetin vanuit Peking dat hij tegen militair ingrijpen in Syrië is. Dat deed hij na overleg met zijn Chinese collega Hu Jintao, die dit ook vindt. Poetin is voor een driedaags staatsbezoek in Peking. In Syrië probeert het autoritaire bewind van president Assad al ruim een jaar een

opstand neer te slaan. Daarbij zijn duizenden doden gevallen. In april werd een staakt-het-vuren afgesproken, maar dat wordt door beide partijen geschonden. Volgens de Chinese staats televisie zeiden Rusland en China dat ze het belangrijk vinden dat de internationale gemeenschap achter Kofi Annan blijft staan. Deze bemiddelt namens de Verenigde Naties en de Arabische Liga tussen de strijdende partijen in Syrië. Annan neemt later deze week de situatie in Syrië door met de VN-Veilighedsraad en de Amerikaanse minister Hillary Clinton (Buitenlandse Zaken). Tijdens het staatsbezoek van Poetin staan meer onderwerpen op de agenda dan alleen Syrië. Rusland en China willen ook de economische banden tussen beide landen aanhalen. Ook zal Poetin met Chinese collega's praten over het omstreden atoomprogramma van Iran.

Ongewenst

Syrië heeft de ambassadeurs van een aantal westerse landen 'persona non gratae' verklaard. Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerde verklaring van het Syrische ministerie van Buitenlandse Zaken. Het gaat onder meer om de ambassadeurs van de Verenigde Staten, Groot-Brittannië, Frankrijk, Turkije, Canada, Italië en Spanje. Ook ambassademedewerkers uit België, Bulgarije en Duitsland moeten het land verlaten. Syrië zegt te reageren op het besluit van deze staten om de Syrische ambassadeur in hun land ongewenst te verklaren. Dat gebeurde vooral na het bloedbad in het Syrische plaatsje Houla eind vorige maand, waarbij meer dan honderd burgers omkwamen. De Nederlandse ambassade in Damascus werd in maart gesloten. Een Nederlandse diplomaat werd een paar weken later teruggestuurd. Ze moest het land verlaten nadat Den Haag de Syrische ambassadeur voor Nederland tot ongewenst persoon had verklaard.

Tienduizenden Britten bij jubileumconcert



Foto: AFP

Tienduizenden kwamen kijken naar onder meer Robbie Williams, Paul McCartney en Tom Jones.

LONDEN — Tienduizenden mensen hebben gisteravond het jubileumconcert voor de Britse koningin Elizabeth II in Londen bijgewoond. Op het plein voor Buckingham Palace traden onder anderen Paul McCartney, Tom Jones, Robbie Williams, Shirley Bassey, Annie Lennox, Cliff Richard en Stevie Wonder op.

Na afloop van het concert sprak kroonprins Charles zijn moeder lovend en liefdevol toe. De doorgaans wat stijve en ingetogen Charles noemde haar 'majesteit, mammië' en omschreef haar als 'een zeer speciaal per-

soon'. Koningin Elizabeth zit dit jaar zestig jaar op de troon. Na aansporing van prins Charles juichte het publiek voor de vanwege ziekte afwezige prins-gemaal.

Dankmis

De Britse koningin heeft vandaag in de St Paul's Cathedral in Londen een speciale dankmis bijgewoond voor haar zestigjarige regeerperiode. De 86-jarige vorstin werd daarbij niet vergezeld door haar man prins Philip, die vandaag nog met een blaasontsteking in het ziekenhuis verblijft. De aartsbisschop van Canterbury prees het besluit van de koningin om haar

leven te wijden aan haar volk. Hij noemde haar rustige en waardige gedrag een voorbeeld voor de Britten. "Ze heeft haar volk gelukkig gemaakt", zei aartsbisschop Rowan Williams. Bij de dienst werd apart gebeden voor prins Philip. Op sommige plaatsen langs de route naar de kathedraal stonden enthousiaste mensen wel twintig tot dertig rijen dik. Velen zwaaiden met Britse vlaggetjes. Na de kerkdienst maakt Elizabeth een tocht per koets door Londen. Ze zwaaide daarna naar het volk vanaf een balkon van Buckingham Palace, terwijl vervolgens enkele vliegtuigen overvlogen.

‘Vergassen ganzen Schiphol mag’

HAARLEM — Het vergassen van ganzen rond luchthaven Schiphol mag gewoon doorgaan. Dat heeft de rechtbank in Haarlem vandaag geoordeeld. De faunabescherming had een kort geding aangespannen maar dat heeft niet geholpen.

Het doden van de ganzen moet voorkomen dat de vogels botsen met vliegtuigen, die daardoor in de problemen kunnen komen.

De maatregel staat in een convenant over het tegengaan van overlast door vogels op

Schiphol dat onlangs werd getekend door staatssecretaris Joop Atsma (Infrastructuur en Milieu).

Het vergassen is een van die maatregelen. De provincie gaf hier onlangs toestemming voor het vergassen van ganzen en dit begon gisteren al.

Meer afstand tussen letters helpt dyslectici

PADUA — Meer ruimte tussen de letters helpt dyslectische kinderen bij het lezen. Dat blijkt uit een gisteren gepubliceerde studie, geleid door een psycholoog van de Universiteit van Padua in Italië. De weten-

schappers denken dat de aanpak helpt, omdat dyslectici er sneller last van hebben dat de letters voor hun ogen in elkaar overlappen. Voor de studie werden 54 Italiaanse en 40 Franse dyslectische kinderen ge-

test. De kinderen lazen de tekst met meer witruimte gemiddeld meer dan 20 procent sneller en ze maakten de helft minder fouten. De letters werden 2,5 punt verder uit elkaar gezet, dat is bijna 0,9 millimeter.

Milieuschade kost Latijns-Amerika 80 miljard

SAO PAULO — Door klimaatverandering veroorzaakte milieuschade gaat landen in Latijns-Amerika tegen 2050 rond de 80 miljard euro per jaar kosten. Dat stelt de Inter-Amerikaanse Ontwikkelingsbank (IDB) in een rapport dat vandaag verscheen.

Latijns-Amerika zorgt zelf voor slechts 11 procent van de wereldwijde CO2-uitstoot. De regio is echter erg afhankelijk van natuurlijke

hulpbronnen en zeer gevoelig voor klimaatverandering. Bijvoorbeeld het smelten van gletsjers in het Andesgebergte zou een rampzalig

effect op het plaatselijke ecosysteem hebben.

De IDB waarschuwt dat snelle maatregelen om de opwarming van de aarde tegen te gaan kostbaar zijn, maar dat ze nog altijd vele malen goedkoper zijn dan het bedrag van 80 miljard euro.

Wagnerconcert in Israël gaat niet door

TEL AVIV — Het eerste Wagnerconcert in 74 jaar in Israël is afgelast. Dat meldde de Israëlische krant *Haaretz* vandaag. De Universiteit van Tel Aviv, waar het concert op 18 juni zou plaatsvinden, zwichtte voor de druk van overlevenden van de Holocaust.

De muziek van de Duitse componist Richard Wagner (1813-1883) ligt uiterst gevoelig in Israël, omdat deze in nazi-Duitsland erg geliefd was.

Het universiteitsbestuur informeerde het Israëliëse Wagnergenootschap, dat het concert organiseert, schriftelijk over de beslissing. De voorzitter van het genoot-

schap, Jonathan Livny, liet weten 'op dit moment naar een oplossing te zoeken'. Hij wil de universiteit desnoods via de rechtbank dwingen om het concert door te laten gaan.

Sinds 1938 wordt muziek van Wagner in Israël, toen nog het sterk door joden bevolkte Palestina, geboycot.

Vonnis tegen Breivik niet voor 20 juli

OSLO — Het vonnis tegen Anders Behring Breivik wordt op zijn vroegst op 20 juli uitgesproken. Een andere datum die wordt genoemd is 24 augustus. Dat blijkt uit geactualiseerde informatie die de rechtbank van Oslo vandaag heeft vrijgegeven.

"Omdat we niet met 100 procent zekerheid kunnen zeggen dat het vonnis op 20 juli klaar is, hadden we er behoefte aan een alternatieve datum te prikken. In verband met de zomervakantie en het grote apparaat dat in werking moet worden gesteld, hebben we als alternatieve datum 24 augustus gekozen", aldus een woordvoerder van de rechtbank.

Angst voor moslims

De angst die Anders Behring Breivik voelt voor moslims, is terecht. Zijn strijdmethode was wel fout. Enkele rechtsextremisten legden vandaag verklaringen van die strek-

king af in de rechtbank van Oslo. Breivik pleegde op 22 juli vorig jaar twee aanslagen waarmee hij Noorwegen naar eigen zeggen wilde beschermen tegen multiculturalisme. Door de aanslagen kwamen in totaal 77 mensen om. Breiviks advocaten riepen de rechts-extremisten op om te laten zien dat hun cliënt niet alleen staat in zijn extreme denkbeelden. Ze willen laten zien dat hij bij zijn verstand is. De Noor wil niet ontoerekeningsvatbaar

worden verklaard, omdat hij vindt dat zijn ideologie serieus moet worden genomen. Breivik kan alleen gevangenisstraf krijgen als de rechters hem toerekeningsvatbaar vinden. Dan wacht hem een celstraf van maximaal 21 jaar. Als de rechters oordelen dat hij ontoerekeningsvatbaar is, moet hij voor behandeling naar een psychiatrische kliniek. Twee rapporten over de geestesgesteldheid van de Noor spreken elkaar tegen.



E slogan di e accion di e aña aki ta

**"Wees voorzichtig,
je gezichtsvermogen is gewichtig!!"**

Rafael Nadal kent geen mededogen met zijn vriend Juan Monaco

Kwartfinale brug te ver voor Arantxa Rus

PARIS — Het bereiken van de vierde ronde op Roland Garros was een nieuwe mijlpaal in de loop baan van tennisster Arantxa Rus. Na de nederlaag gisteren tegen de Estse Kaia Kanepi overheerste echter de teleurstelling. De nummer 23 van de plaatsingslijst was met name in de derde set oppermachtig tegen de zwak serverende Westlandse: 6-1, 4-6 en 6-0.

“Nu baal ik, maar ik denk dat ik tevreden kan zijn over het toernooi”, zei Rus kort na de partij die op een matig gevuld Court Suzanne Lenglen was gespeeld. “Mijn service was vandaag niet goed. Mijn rugblessure is nog niet helemaal over. En Kanepi speelde erg agressief. Zulke meiden zitten er meteen bovenop.” Rus zal op de wereldranglijst een sprongetje maken, maar komt niet in de buurt van een ticket voor de Spelen. “Daar heb ik voor, tijdens en na de wedstrijd niet aan gedacht. Ik was er eigenlijk al niet meer van uitgegaan dat ik daar nog aan mee had kunnen doen.” Bij winst was ze echter richting de top-60 gegaan en was deelname in Londen vrijwel zeker geweest. Rus, nu nog de nummer 88 van de wereld, kende vanaf het begin problemen met haar service. In de eerste set pakte ze geen enkele game op haar eigen opslag en liep Kanepi snel naar 6-1. De Estse verloor in het tweede bedrijf de greep op de partij toen ook haar opslag ging hapen. Met 6-4 trok Rus de stand in evenwicht. Wie hoopte op een thriller in de derde set, kwam bedrogen uit. In de

eerste drie games maakte Rus geen enkel punt, waarna na 98 minuten de partij beslist was. Kanepi mag het in de volgende ronde opnemen tegen de Russische Maria Sjarapova.

“In de tweede set lukte het me om bij te blijven, maar in de derde bewoog ik niet goed. Vanaf de eerste bal moet je bij de les zijn, want als ze eenmaal voor staat, gaat ze over je heen”, analyseerde Rus, die de beide eerdere ontmoetingen met Kanepi ook verloren had. Ze was de eerste Nederlandse tennisster sinds Brenda Schultz in 1993 die de vierde ronde bereikte bij de Open Franse tenniskampioenschappen. Volgens Jong Oranje-bondscoach Hugo Ekker mocht Rus terugkijken op een goed toernooi. “Maar ook bij mij verheerst nu nog even de teleurstelling over die slechte derde set. Eigenlijk was de wedstrijd na 2-0 in de derde set al gedaan, het geloof was weg. Ik heb er geen verklaring voor. Normaal bijt ze zich juist vast in een wedstrijd.”

Nadal meedogenloos
Een dag na zijn 26e verjaar-



Foto: AFP/Jacques Demarthon

Het chagrijn over de nederlaag tegen Kaia Kanepi straalt van het gezicht van Arantxa Rus (r).

dag bereikte Rafael Nadal gisteren zonder veel inspanningen de kwartfinales op Roland Garros. De Spaanse tennisster kende geen mededogen met zijn goede vriend Juan Monaco. De Argentijn pakte welgeteld twee games: 6-2, 6-0 en 6-0. “Juan had pech in de eerste set, die score was geflatteerd”, probeerde Nadal, de nummer twee van de plaatsingslijst, de pijn te verzachten. “Ik vind het

vervelend voor hem. Het zijn harde cijfers.”

Zijn volgende tegenstander is landgenoot Nicolas Almagro, van wie hij in de zeven eerdere ontmoetingen nog nooit verloor. Almagro, als twaalfde geplaatst, schakelde de vier plaatsen hoger gerangschikte Serviër Janko Tipsarevic uit. Ook Andy Murray bereikte de kwartfinales, zodat de top-4 nog in het toernooi is. Novak

rapova, na de uitsc hakeling van Victoria Azaranka, op jacht naar de nummer 1-positie op de wereldranglijst. Daarvoor moet de Russische de finale bereiken in Parijs. Gisteren drong ze door tot de laatste acht. Met de nodige moeite, dat wel. Sjarapova had drie sets nodig tegen de Tsjechische Klara Zakopalova: 6-4, 6-7 (5) en 6-2.

“Ze speelde goed, het is een gevaarlijke tegenstander”, zei Sjarapova over haar opponente die ze onlangs in Madrid nog makkelijk terzijde had geshoven. “De omstandigheden waren moeilijk vandaag, maar dit was een goede test. Ik had de kans om het in twee sets af te maken. Ik begon gelukkig sterk aan de derde set. Het is mooi om weer in de kwartfinale te staan.” Sjarapova bereikte twee keer de halve finale in Parijs: in 2007 en 2011.

Ondertussen verdween titelverdedigster Li Na uit het toernooi. De Chinese werd uitgeschakeld door Jaroslava Sjedova. De Kazachse qualifier won in drie sets: 3-6, 6-2 en 6-0. Li was als zevende geplaatst op Roland Garros. Wimbledon-winnares Petra Kvitová is er nog wel bij. De Tsjechische nummer vier van de plaatsingslijst versloeg de Amerikaanse Varvara Lepchenko in twee sets: 6-2 en 6-1.

Cahill mist EK door dubbele kaakbreuk

LONDEN — De Engelse verdediger Gary Cahill moet het EK in Polen en Oekraïne aan zich voorbij laten gaan. Bij de 26-jarige speler van Chelsea is een dubbele kaakbreuk geconstateerd.

Hij raakte zaterdag geblesseerd tijdens de oefenintertland op Wembley tegen België (1-0). Door een duw van Dries

Mertens (PSV) kwam Cahill hard in botsing met zijn eigen doelman Joe Hart. De Belg van PSV bood zondag op zijn twittersite zijn verontschuldiging aan: “In de hitte van de strijd denk je vaak niet aan de consequenties. Mijn gedachten gaan uit naar Cahill en ik hoop dat hij snel herstelt.” Bondscoach Roy Hodgson heeft Martin Kelly van Liverpool opgeroepen als vervanger.

Kagawa naar Manchester United

MANCHESTER — Manchester United en Borussia Dortmund hebben een akkoord bereikt over de overgang van de Japanse international Shinji Kagawa naar de Engelse club. De middenvelder moet nog wel een medische keuring ondergaan en een werkvergunning krijgen. Manchester United hoopt dat de overgang van Kagawa eind juni definitief kan worden afgerond. De club heeft persoonlijk ook al overeenstemming met de Japanner. Hij had bij Dortmund

nog een doorlopend contract tot medio 2013. De clubs hebben geen mededelingen gedaan over de hoogte van het transferbedrag, maar naar verluidt is er 17 miljoen euro mee gemoeid. De 23-jarige Kagawa kwam in 2010 voor 350.000 euro van de Japanse tweede divisie Club Cerezo Osaka naar Dortmund. Hij maakte 21 doelpunten in 49 wedstrijden. Met zijn Duitse club won hij twee landstitels en afgelopen seizoen ook de nationale beker.

Rentree topsprinter Gay



Foto: Getty Images

RALEIGH — De rentree van de Amerikaanse topsprinter Tyson Gay is ophanden. De wereldkampioen van 2007 loopt dit weekend in de Grand Prix van New York zijn eerste 100 meter, na bijna een jaar afwezigheid. Een slepende heupblessure hield de atleet zo lang aan de kant. Gay in vorm is een kandidaat voor olympisch eremetaal. Hij liep in 2009 zijn persoonlijk record van 9,69 seconden. In dat jaar zette drievoudig olympisch kampioen Usain Bolt het wereldrecord op 9,58. Gay moet zich later deze maand in Eugene, bij de Olympische trials, zien te plaatsen voor de Olympische Spelen in Londen.

Phelps in vorm voor kwalificatie OS

AUSTIN — De Amerikaanse zwemmer Michael Phelps lijkt klaar voor de olympische kwalificatiewedstrijden eind deze maand in eigen land. De veertienvoudig olympisch kampioen sloot gisteren in Texas een sterk bezet invitatie-toernooi af met zijn derde overwinning. Hij zegevierde op de 200 meter vlinder in 1.54,79, de op twee na beste tijd van het jaar. Eerder tikte Phelps in Austin ook op de 100 meter vlinder (52,02) en 400 meter wisselslag (4.15,02)

als eerste zwemmer aan. Met zijn tijd op de 200 meter vlinder verbeterde hij zijn eigen zwembadrecord, dat voor hem een speciale betekenis heeft. In 2001 zette hij op vijftienjarige leeftijd in Austin met 1.54,92 zijn eerste wereldrecord neer. Phelps moest op de 100 meter vrij met 49,05 nog wel genoegen nemen met de tweede plaats, achter Jimmy Fein (48,63). Mede daardoor was hij niet helemaal tevreden over zijn optreden in Texas.

international tekende op zijn vrije dag bij Oranje een contract voor drie jaar bij de topclub uit Istanbul. Zijn contract bij Liverpool liep nog door tot medio 2013. Beide clubs bereikten gistermiddag een akkoord over de afkoopssom.

AMSTERDAM — Dirk Kuijt verhuist na het EK voetbal naar Turkije. De 31-jarige aanvaller van Liverpool en zijn zaakwaarnemer Rob Jansen rondden zondag in Amsterdam met een delegatie van Fenerbahçe de onderhandelingen af. De

international tekende op zijn vrije dag bij Oranje een contract voor drie jaar bij de topclub uit Istanbul. Zijn contract bij Liverpool liep nog door tot medio 2013. Beide clubs bereikten gistermiddag een akkoord over de afkoopssom.

AMSTERDAM — Dirk Kuijt verhuist na het EK voetbal naar Turkije. De 31-jarige aanvaller van Liverpool en zijn zaakwaarnemer Rob Jansen rondden zondag in Amsterdam met een delegatie van Fenerbahçe de onderhandelingen af. De



Liefst 25.000 vooral Poolse toeschouwers, waaronder veel kinderen, bezochten de eerste Oranje-training in Krakau. AFP/Bartosz Siedlik

KRAKAU — Enkele weken terug was het nog de vraag of hij mee zou gaan naar het EK, nu leest Ibrahim Afellay overal dat hij de rijzende ster van Oranje is. “Het is eigenlijk de wereld op zijn kop. Maar zo gaat dat in de voetbalerij, daar kijk ik niet meer van op”, aldus de aanvaller van FC Barcelona. Ondertussen probeert Klaas-Jan Huntelaar zijn boosheid een plaats te geven en werkt Joris Mathijssen hard om op tijd fit te zijn.

Sinds de entree van Afellay in het trainingskamp van Oranje wijkt hij niet van de zijde van Robin van Persie. De twee geboren straatvoetballers hebben ook op het veld een ‘klik’. “Dat is al zo sinds we voor het eerst samen speelden. Met sommige spelers heb je zo’n klik. Dat noemen ze voetbaltaal.” Na zijn zware kruisbandblessure, die hem bijna het hele seizoen aan de kant hield, oogt de 26-jarige Utrechter weer fit en scherp. “Het is mooi dat ik weer op het veld kan staan. Ik geniet van elk moment.” Afgelopen zaterdag tegen Noord-Ierland maakte Afellay als linksbui-

ten indruk met twee doelpunten en twee assists. “Vanaf links kan ik binnendoor én buitenom komen. De tegenstander weet nooit wat ik ga doen.” Het feit dat hij nu in beeld is voor een basisplaats stemt hem blij. “Het belangrijkste is vertrouwen hebben in jezelf en vrouwen krijgen van de mensen die dagelijks met je werken. Het is prettig te constateren dat mijn inbreng wordt gewaardeerd, ook al ben ik er zo lang uit geweest.”

‘Genoeg gezegd’
Klaas-Jan Huntelaar wil voorlopig niet meer spreken

over zijn positie bij het Nederlands elftal. “Ik heb voldoende gezegd”, zei de spits vanmorgen na de eerste training van Oranje in het Reymana-stadion van Krakau, die door liefst 25.000, meest Poolse toeschouwers werd bezocht. “Ik heb ook geen zin om te praten”, deed hij nukkig.

De eerste oefensessie van Oranje in de aanloop naar het EK op Poolse bodem was toegankelijk voor de media. Nederlandse maar ook veel Duitse journalisten wilden graag van de spits weten hoe teleurgesteld hij was in Bert van Marwijk, nu de bondscoach opnieuw Robin van Persie in de punt van de aanval posteert. “Ik heb al gezegd dat ik boos en teleurgesteld ben”, zei Huntelaar over zijn voorlopige rol als bankspeler. “Nu ga ik keihard trainen en mijn

best doen. Daar wil ik het bij laten.”

Joris Mathijssen sloot zich gisteren voorzichtig aan bij de groepstraining van het Nederlands elftal. De verdediger begon aan het eerste deel van de oefensessie in het Reymana-stadion van Krakau. Hij liet het afsluitende positieospel nog aan zich voorbij gaan. “Het gaat goed met Joris”, zei bondscoach Van Marwijk.

“Het is de bedoeling dat hij woensdag op de training voor 70 procent wordt belast. Als dat ook goed gaat, moet hij donderdag en vrijdag voor de volle 100 procent oefenen. Op die manier hopen we dat hij zaterdag het eerste duel op het EK met de Denen kan spelen.” Mathijssen verreekte anderhalve week geleden een hamstring tijdens een oefenduel met Bulgarije. Hij miste daardoor de laatste twee duels met Slowakije en Noord-Ierland.

De verdediger van Malaga is positief over zijn herstel. “Tegen de Denen ben ik er gewoon bij”, zei hij zaterdag na afloop van het duel met de Noord-Ieren.

Van Marwijk is tevreden over de trainingsfaciliteiten in Krakau. “We oefenen op een goede grasmat”, zei hij na de eerste training. “Dat is natuurlijk belangrijk. We hebben afgelopen jaar zorgvuldig contact gehouden met Wisla Krakow over de staat van het veld. Voor ons was het een voordeel dat Robert Maaskant hier nog trainer was. Bovendien is Stan Valckx hier technisch directeur. Dat maakte het makkelijk om te communiceren.”



Ferdinand in de pub

LONDEN — Hoewel voetballer Rio Ferdinand buiten de Engelse selectie voor het EK werd gelaten, zal de speler van Manchester United geen wedstrijd van de nationale ploeg missen. “Ik zal deze zomer ergens in de pub zitten om Engeland toe te juichen. Ik houd van de jongens”, liet Ferdinand via Twitter weten. De 33-jarige Ferdinand toonde eerder nog weinig begrip voor de beslissing van bondscoach Roy Hodgson, om hem niet te selecteren. Hij noemde het ‘respectloos’.

Baros haakt af

WARSCHAU — De Tsjechen houden hun adem in. Hun belangrijkste aanvaller Milan Baros moest gisteren de training van het nationale elftal voortijdig verlaten. De voetballer haakte af met een knetsuur aan het dijbeen. “Hij heeft een spiertje verrekt”, zei teamarts Petr Krejci in de Tsjechische media. Aanvoerder Tomas Rosicky is ook niet helemaal fit, maar hij traint wel mee. Tsjechië speelt vrijdag al zijn eerste wedstrijd van het EK tegen Rusland.

Fabregas hervat training

GNIEWINO — Cesc Fabregas heeft gisteren de training met de Spaanse selectie hervat. Dat maakte de regerend wereld- en Europees kampioen bekend. De middenvelder van Barcelona liep vorige maand in de finale van de Spaanse beker een spierblessure op, maar deed gisteren al mee in de laatste sessie in Madrid voordat Spanje afreisde naar Polen. De verwachting is dat Fabregas fit genoeg is om zijn opwachting te maken in de eerste wedstrijd van het EK zaterdag tegen Italië. Maar het is nog niet zeker of hij in de basis zal starten.

KNVB: Minimaal halve finale

ZEIST — Het komend Europees kampioenschap voetbal in Polen en Oekraïne is voor de KNVB sportief pas geslaagd als het Nederlands elftal minimaal de halve finales van het toernooi bereikt. “Dat is onze doelstelling, daar is ons beleid op afgestemd. We maken daar geen geheim van”, zei Bert van Oostveen, directeur betaald voetbal.

Van Oostveen reisde gisteren met een positief gevoel naar Polen. “De spelersgroep heeft veel potentie en is genoeg dezelfde als twee jaar geleden bij het WK. Daar haalden we de finale. Toch ben ik het met Michel Platini, de voorzitter van de UEFA, eens dat Spanje en Duitsland de grote favorieten zijn.”

Rusland mist vrijdag Akinfejev

MOSKOU — Dick Advocaat kan vrijdag bij het eerste EK-duel van Rusland waarschijnlijk geen beroep doen op doelman Igor Akinfejev. De keeper van CSKA Moskou heeft last van voc het in zijn knie. Dat meldde Advocaat vandaag op de persconferentie. De bondscoach stelt tegen Tsjechië vermoedelijk Vyacheslav Malafayev van Zenit Sint-Petersburg op. De 26-jarige Akinfejev miste het grootste deel van het seizoen al vanwege een kruisbandblessure. De doelman heeft nu opnieuw last gekregen van die knie. Voor zijn blessure was hij een vaste waarde in het elftal van Advocaat. Rusland zit bij het EK ook nog in de poule bij Polen en Griekenland. Advocaat liet eerder al weten minimaal de groepsfase te willen overleven.